



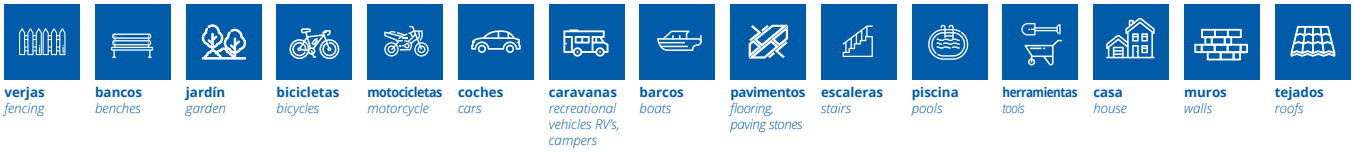
**BLUE  
CLEAN®**



CATÁLOGO  
**DIVISIÓN LIMPIEZA**  
2022

## Aplicaciones Applications

### Hidrolimpiadoras para Casa y Jardín Home & Garden high pressure washers



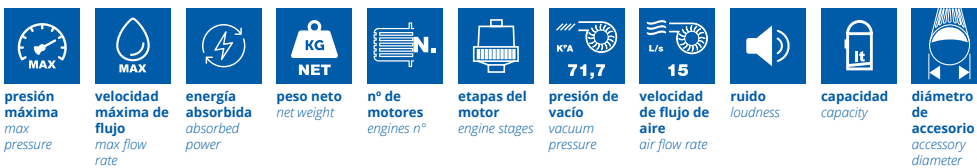
### Aspiradores para Casa y Jardín Home & Garden Vacuums



### Hidrolimpiadoras/Aspiradores Profesionales Professional High pressure washers/Vacuums



### Técnico Technical



### Bombas y motores Pump & motor



### Funciones aspirador Vacuum functions



### Genérico Generic



### Performance



**OLIGHTPRO**

**HEAVYPRO**



Este catálogo cancela y reemplaza todos los anteriores, se puede modificar sin previo aviso. Annovi Reverberi S.p.A. se reserva el derecho de realizar entregas parciales. Los datos, descripciones e ilustraciones se proporcionan solo a título informativo y no son vinculantes. La validez de la garantía está regulada por la normativa vigente en el país en el que se comercializa el producto. This catalogue cancels all previous ones and can be modified without notice. Annovi Reverberi S.p.A. preserves the right to carry out partial shipments. Characteristics and descriptions are not binding. The validity of the Warranty is in accordance with the relevant legislation in the country where the product is sold.



**ANNOVI  
REVERBERI**<sup>®</sup>  
The Power of Experience

Tras casi 60 años de historia, el Grupo Annovi Reverberi siempre ha tenido fama por su enfoque emprendedor de negocio y sus conocimientos técnicos, que le han granjeado un respeto internacional.

Una empresa de ingeniería con fuertes vínculos locales, una compañía construida en base a personas, ideas y proyectos innovadores.

60 años de historia, durante los cuales el grupo Annovi Reverberi ha crecido exponencialmente, desde los primeros días solamente como fabricante de bombas de membrana, hasta la creación de una división industrial que fabrica bombas de pistón.

En los 90, la fabricación de bombas de pistón se expandió naturalmente hasta hacerse hueco en el sector de la limpieza, y aún sigue con un fuerte crecimiento en cuanto a productos y marcas licenciadas.

*Over its almost 60 years of history, the ANNOVI REVERBERI Group has always been famed for its enterprising business approach and technical know-how, which have won it international acclaim.*

*An engineering firm with close local links, a company built around people, ideas and innovative projects.*

*60 years of history, during which the Annovi Reverberi group has grown exponentially, from the early days as a manufacturer of diaphragm pumps alone, through to the creation of the industrial division building piston pumps.*

*In the '90s, piston pump manufacture naturally expanded to include the cleaning sector, still growing strongly in terms of products and licensed brands.*

## DIVISIÓN DE LIMPIEZA

La División de Limpieza, con sus múltiples marcas y prestigiosas licencias, es particularmente importante dentro del mundo Annovi Reverberi.

Con el paso de los años, esta división ha crecido con mucho éxito, se ha consolidado, y ha construido hidrolimpiadoras de alta presión en constante actualización con los nuevos desarrollos y sobre todo, la demanda del mercado.

A través de marketing estratégico, y el conocimiento adquirido por la parte técnica y mediante una gestión de producción precisa, la División de Limpieza ha identificado rápidamente y respondido a las transformaciones del mercado, ofreciendo soluciones que siempre están alineadas en todo momento, con la espectacular calidad de la marca AR.

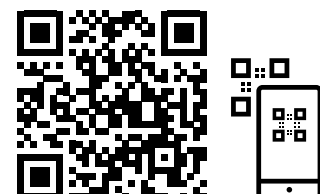
## *Nacido en Módena*

Born in Modena

*The Cleaning Division, with its many brands and prestige licences, is particularly important within the Annovi Reverberi world.*

*Over the years, this division has successfully grown, consolidated, and built high pressure washers constantly up-to-date with the latest developments and, above all, the market's demands.*

*Through strategic marketing, the know-how acquired by the technical side and thorough, accurate production management, the Cleaning Division has been quick to identify and respond to the market's transformations and changes, offering solutions that are always in line with the times, with all the AR brand's outstanding quality.*



DIVISIÓN DE LIMPIEZA

# HIDROLIMPIADORAS CASA Y JARDÍN

Una gama de productos pensados y diseñados hasta el último detalle para asegurar facilidad de uso y fiabilidad extrema en el hogar.

Hidrolimpiadoras de alta presión ideales para toda la familia: versátiles y ligeras, excelentes para limpiar la suciedad de caminos, balcones, coches, bicicletas y motos, y son una herramienta esencial para entusiastas de la jardinería.

También son perfectos para quitar musgo e incrustaciones de cal del paso del tiempo sobre verjas o muebles de exterior, y para limpieza de patios exteriores de piscina, cenadores y tumbonas.

Es por todo esto por lo que ARBC marca una diferencia real: tiene la solución perfecta para cada necesidad.

*A range of products designed down to the tiniest detail to ensure ease of use and extreme reliability in the home.*

*Ideal high pressure washers for all the family: versatile and light weight, they are excellent for removing dirt from paths, balconies, cars, bicycles and motorbikes, and are an essential tool for gardening enthusiasts.*

*They are also perfect for effortlessly removing moss and deposits left by time from fences or outdoor furniture, and cleaning poolside patios, gazebos and sunbeds.*

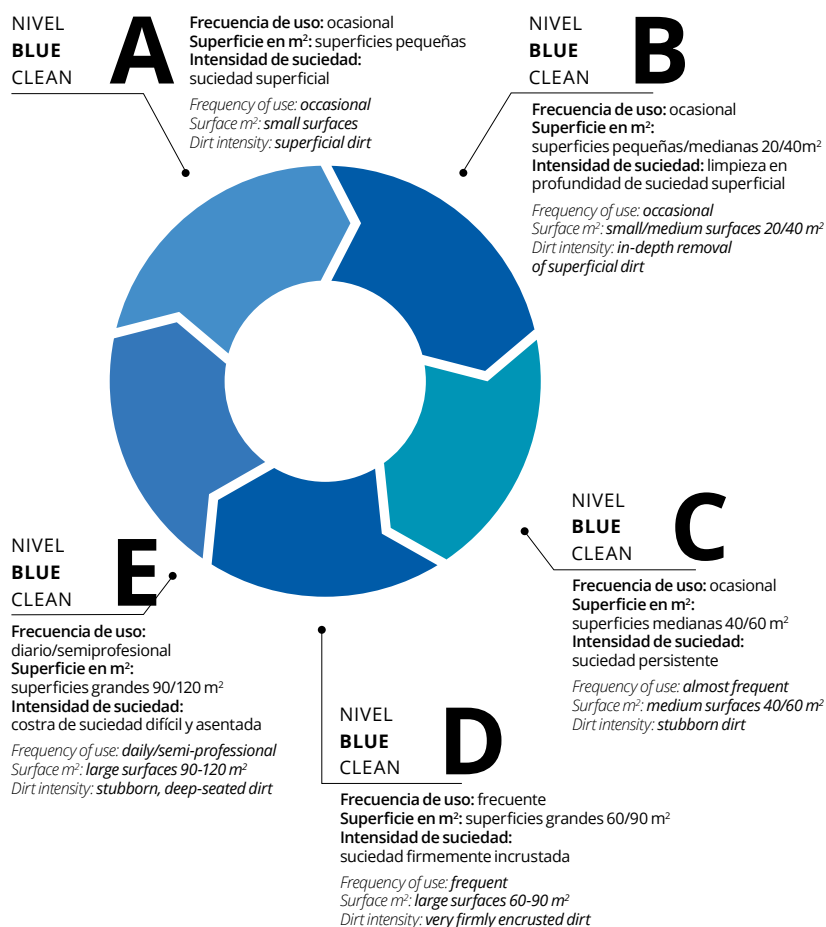
*This is why ARBC makes a real difference: it has the right solution for every type of need.*



# Aplicaciones e indicadores de rendimiento de Casa y Jardín

## Home & Garden performance Indicators & Applications

### NIVEL BLUE CLEAN



El **NIVEL BLUE CLEAN** te guía en la elección de los mejores productos para todas las necesidades de limpieza, colocando un icono de nivel de limpieza al lado de cada uno de los hidrolimpiadoras de alta presión o aspiradores junto a sus aplicaciones. Cada producto tiene sus propias características técnicas, estéticas y funcionales, para satisfacer las peticiones específicas del cliente, como facilidad de manejo, tamaño compacto, ahorro de trabajo, peso, ruido reducido y maniobrabilidad. Con el Nivel Blue Clean podemos encaminar a cada cliente hacia la combinación ideal: por esta razón los productos de ARBC marcan una diferencia real.

**BLUE CLEAN LEVEL** guides you in the choice of the best products for all cleaning needs, by placing a cleaning level icon next to every high pressure washer or vacuum cleaner, together with its applications. Every product has its own technical, stylistic and functional characteristics, to satisfy specific customer requirements, such as ease of use, compact size, labour-saving, weight, noise output and agility. With Blue Clean Level we direct every customer towards the ideal combination: this is why ARBC products make a real difference.

### BLUE CLEAN FACTOR



La combinación ideal de aspectos técnicos y configuración comercial, para dar la mejor solución a tus necesidades de limpieza. Los productos con el BLUE CLEAN FACTOR son los mejores del mercado en poder de limpieza, facilidad de uso y rendimiento técnico. La perfecta mezcla para todos tus requisitos de limpieza.

The ideal combination of technical features and commercial configuration, to deliver the best solution to your cleaning needs. Products with the BLUE CLEAN FACTOR are best-in-class in cleaning power, ease of use and technical performances. The perfect mix for all your cleaning requirements.

# APLICACIONES PARA CASA Y JARDIN



**verjas**  
fencing



**bancos**  
benches



**jardín**  
garden



**bicicletas**  
bicycles



**motocicletas**  
motorcycle



**coches**  
cars



**autocaravanas**  
recreational vehicles  
RV's, campers



**barcos**  
boats



**suelos, pavimentos de piedra**  
flooring, paving stones



**escaleras**  
stairs



**piscinas**  
pools



**herramientas**  
tools



**casa**  
house



**muros**  
walls



**tejadós**  
roofs

Las hidrolimpiadoras de alta gama de Casa y Jardín son la solución perfecta para la limpieza de espacios interiores y exteriores. Estas hidrolimpiadoras reducen el tiempo de limpieza a la mitad, haciendo que todo el proceso sea simple y fácil -gracias también a una amplia gama de accesorios diseñados para distintas áreas de uso. Un ejemplo podría ser la versión de patio, con un tanque de detergente integrado, ideal para limpiar grandes áreas como patios y bordes de piscina, ¡que proporciona un resultado resplandeciente y uniforme con una sola pasada! Otra aplicación permite que mediante una potente boquilla dotada de chorro "Rotopower" ajustado al nivel correcto de presión pueda asegurar los mejores resultados posibles y con la mayor facilidad sobre muebles de exterior, que están constantemente expuestos a las inclemencias del tiempo y suelen acumular suciedad persistente.

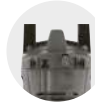
*Home & Garden range high pressure washers are the perfect solution for cleaning spaces inside and outside the home. These high pressure washers halve cleaning times, making the whole process simple and easy - thanks also to a wide range of accessories designed for the various fields of use. One example is the patio version, with integral detergent tank, ideal for cleaning large areas such as patios and swimming pool surrounds, which provides gleaming, uniform results in a single pass! In another application, the powerful lances with rotopower jet at the appropriate pressure setting ensure the best results on outdoor furniture, which is constantly exposed to the weather and often accumulates stubborn dirt, with the greatest of ease.*

| <b>Serie 1</b>   |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|------------------|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 143              |  | ● | ● | ● | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| <b>Serie 3</b>   |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 396              |  | ● | ● | ● | ● | ● |   |   |   | ● | ● | ● |   | ● |   |   |
| 399              |  | ● | ● | ● | ● | ● |   |   |   | ● | ● | ● |   | ● |   |   |
| <b>Serie DSS</b> |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 3.0 PE           |  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| <b>Dual Tech</b> |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 4.0 TF           |  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| 5.0 TF           |  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| <b>Serie 5</b>   |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 590              |  |   |   |   |   |   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| 591              |  |   |   |   |   |   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |



# Serie 1 143

HIDROLIMPIADORAS DE ALTA PRESIÓN  
high pressure washers



Porta-accesorios  
built-in accessories  
holder



Filtro inspeccionable  
de agua entrante  
inspectable water  
intake filter



Ruedas de goma  
rubber wheels



Dispositivo de conexión  
"click-fast"  
click-fast connection drive



| MOD | COD   | MAX | MAX  |     |     |     |      |    |      |     |
|-----|-------|-----|------|-----|-----|-----|------|----|------|-----|
|     |       | bar | psi  | l/h | gph | kW  | rpm  | Hz | V    | kg  |
| 143 | 13690 | 120 | 1740 | 390 | 103 | 1,5 | 3400 | 50 | 230~ | 5,9 |



## Características Generales

- Carricho de dos ruedas con asa
- Bomba de plato oscilante de 3 pistones axiales de acero inoxidable con cabezal de aluminio
- Pistones de acero inoxidable templado
- Válvula de seguridad automática con descarga de presión del cabezal de la bomba.
- Protector térmico del motor.
- Cable eléctrico de 5m de longitud.

## General Features

- Two-wheel trolley with handle
- 3 Axial stainless steel pistons wobble-plate pump with aluminium head
- Tempered stainless steel pistons
- Automatic by-pass valve with pump head pressure discharge
- Motor thermal protector
- Electric cable length 5 m

## Accesorios estándar Standard accessories



| Accesorios opcionales más usados                            |  |
|---|--|
| NO INCLUIDOS  |  |
| 46338<br>Boquilla cinco en uno                              |  |
| 41593<br>Kit filtro de agua                                 |  |
| 41592<br>Juego de aspiración de agua *                      |  |
| 41578<br>Cepillo rotatorio                                  |  |
| 41577<br>Cepillo fijo                                       |  |
| 41588 (10 m)<br>Juego de limpieza de tuberías 143-590 10 m. |  |
| 41693 (16 m)<br>Juego de limpieza de tuberías               |  |
| 46356<br>Limpiador de pavimentos d.25 cm                    |  |
| 41758<br>Juego de adaptadores                               |  |
| 46343<br>Botella de lanza de espuma de alta presión         |  |
| 41760 (50 cm)<br>Kit lanza arenadora                        |  |
| 46686<br>Aqua Sweeper                                       |  |

(\*) Usar sólo con agua fría  
(\* Use cold water only)





Porta-accesorios  
built-in accessories holder

Ruedas de goma  
rubber wheels

Carrete de manguera de presión  
in pressure hose reel

Depósito de detergente integrado  
built-in detergent tank

Filtro inspeccionable de agua entrante  
inspectable water intake filter



| MOD | COD   | MAX | MAX  |     |     |    |      |    |      |      |
|-----|-------|-----|------|-----|-----|----|------|----|------|------|
|     |       | bar | psi  | l/h | gph | kW | rpm  | Hz | V    | kg   |
| 396 | 14815 | 160 | 2320 | 440 | 116 | 2  | 2800 | 50 | 230~ | 13,4 |

### Características Generales

- Carrito de dos ruedas con asa y carrete de manguera de presión (manguera de alta presión de 6 m)
- Bomba de plato oscilante de 3 pistones axiales de acero inoxidable con cabezal de aluminio
- Pistones de acero inoxidable templado
- Válvula de seguridad automática con descarga de presión del cabezal de la bomba.
- Protector térmico del motor.
- Depósito de detergente integrado para toma directa
- Depósito de detergente de 1.4 l de capacidad.
- Cable eléctrico de 5 m de longitud.

### General Features

- Two-wheel trolley with handle and hose reel (6 m HP hose)
- 3 Axial stainless steel pistons wobble-plate pump with aluminium head
- Tempered stainless steel pistons
- Automatic by-pass valve with pump head pressure discharge
- Motor thermal protector
- Built-in detergent tank for direct suction
- Detergent tank capacity 1.4 l
- Electric cable length 5 m



### Accesorios Estándar Standard accessories



| Accesorios opcionales más usados                            |  |
|---|--|
| NO INCLUIDOS  |  |
| 46341<br>Boquilla cinco en uno                              |  |
| 41593<br>Kit filtro de agua                                 |  |
| 41592<br>Juego de aspiración de agua *                      |  |
| 41578<br>Cepillo rotatorio                                  |  |
| 41577<br>Cepillo fijo                                       |  |
| 41588 (10 m)<br>Juego de limpieza de tuberías 143-590 10 m. |  |
| 41693 (16 m)<br>Juego de limpieza de tuberías               |  |
| 41758<br>Juego de adaptadores                               |  |
| 46343<br>Botella de lanza de espuma de alta presión         |  |
| 41760 (50 cm)<br>Kit lanza arenadora                        |  |
| 46686<br>Aqua Sweeper                                       |  |

(\*) Usar sólo con agua fría  
(\* Use cold water only)



# Serie 3 399

HIDROLIMPIADORAS DE ALTA PRESIÓN  
high pressure washers



Porta-accesorios  
built-in accessories holder

Ruedas de goma  
rubber wheels

Carrete de manguera estático  
static hose reel

Depósito de detergente integrado  
built-in detergent tank

Filtro inspeccionable de agua entrante  
inspectable water intake filter



| MOD | COD   | MAX | MAX  |     |     |     |      |    |      | KG NET |
|-----|-------|-----|------|-----|-----|-----|------|----|------|--------|
|     |       | bar | psi  | l/h | gph | kW  | rpm  | Hz | V    | kg     |
| 399 | 14588 | 140 | 2000 | 450 | 119 | 2,0 | 2800 | 50 | 230~ | 21     |

## Características Generales

- Carrito de dos ruedas con asa y carrete de manguera estático (manguera de alta presión de 6 m)
- Bomba de plato oscilante de 3 pistones axiales de acero inoxidable con cabezal de aluminio
- Pistones de acero inoxidable templado
- Válvula de seguridad automática con descarga de presión del cabezal de la bomba.
- Motor eléctrico monofase de inducción con protección térmica.
- Depósito de detergente integrado para toma directa
- Depósito de detergente de 1.4l de capacidad.
- Cable eléctrico de 5m de longitud.

## General Features

- Two-wheel trolley with handle and hose reel (6 m HP hose)
- 3 Axial stainless steel pistons wobble-plate pump
- Tempered stainless steel pistons
- Automatic by-pass valve with pump head pressure discharge
- Single-phase induction motor with thermal protector
- Built-in detergent tank for direct suction
- Detergent tank capacity 1.4 l
- Electric cable length 5 m



## Accesorios Estándar Standard accessories



| Accesorios opcionales más usados                            |  |
|---|--|
| NO INCLUIDOS  |  |
| 46338<br>Boquilla cinco en uno                              |  |
| 41593<br>Kit filtro de agua                                 |  |
| 41592<br>Juego de aspiración de agua *                      |  |
| 41578<br>Cepillo rotatorio                                  |  |
| 41577<br>Cepillo fijo                                       |  |
| 41588 (10 m)<br>Juego de limpieza de tuberías 143-590 10 m. |  |
| 41693 (16 m)<br>Juego de limpieza de tuberías               |  |
| 41758<br>Juego de adaptadores                               |  |
| 46343<br>Botella de espuma de alta presión                  |  |
| 41760 (50 cm)<br>Kit lanza arenadora                        |  |
| 46686<br>Aqua Sweeper                                       |  |

(\*) Usar sólo con agua fría  
(\* Use cold water only)



# SISTEMA DUALSPEED

DSS es el innovador sistema tecnológico que te permite regular el rendimiento de la limpiadora a presión mediante el uso de un práctico selector. El rendimiento del sistema puede ser seleccionado según las necesidades de su uso: el modo MAX SPEED te permite sacar todo el provecho del poder del limpiador a alta presión para estar a la altura de las necesidades más exigentes, el modo ECO SPEED puede reducir el consumo de energía hasta en un 30% cuando no necesitas tanto poder de limpieza.

*DSS is the innovative technological system which allows you modulating the pressure washer's performance through the use of a convenient selector. The performance of the system can thus be selected based on the needs of use: the MAX SPEED mode allows you to take advantage of all the power of the high-pressure cleaner to meet the most demanding requirements, the ECO SPEED mode can reduce by 30% of the energy consumption when washing power demands are less relevant.*



## Sistema a doble velocidad.

*Dual speed system.*

Usando el POWER SWITCH es posible seleccionar los modos **ECO SPEED WASHING** y **MAX SPEED WASHING**, para modular el nivel de rendimiento de la limpiadora a presión, adaptándose a necesidades de limpieza más ligeras, con un ahorro considerable de agua y energía (hasta de un 30%), o con más intensidad dependiendo del trabajo a realizar.

*Using the POWER SWITCH it is possible to select the **ECO SPEED WASHING** and **MAX SPEED WASHING** modes, to modulate the performance level of the pressure washer, adapting it to lighter cleaning needs, with a considerable saving of water and energy (up to 30%), or more intense depending on the work to be done.*

## AHORRO DE ENERGÍA 30%



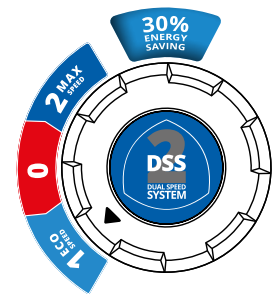
### ECO SPEED

AHORRO DE ENERGÍA **30%**



Activando el modo **ECO SPEED** puedes trabajar en la limpieza de suciedad no incrustada sobre superficies externas de madera, bicicletas, muebles de jardín de madera, telas para el exterior, con **un consumo de energía optimizada** y un mejor equilibrio entre efectividad de limpieza / consumo.

*By activating **ECO SPEED** mode you can dedicate yourself to cleaning non-aggressive dirt on external wooden surfaces, bicycles, wooden garden furniture, external fabrics, with **optimized energy consumption** and a better compromise between washing / consumption effectiveness.*



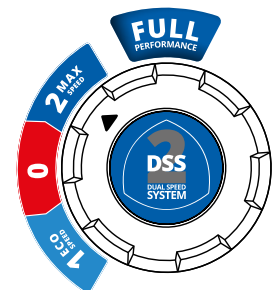
### MAX SPEED

RENDIMIENTO **COMPLETO**



Activando el modo **MAX SPEED** puedes trabajar en la limpieza de suciedad incrustada sobre piedra, hormigón y ladrillos, raíles metálicos y verjas, herramientas de trabajo y de jardín, vehículos, con **un consumo de energía estándar**.

*By activating **MAX SPEED** mode you can dedicate yourself to cleaning aggressive dirt on stone, concrete and bricks, metal railings and gates, work and gardening tools, vehicles) with **standard energy consumption**.*





# Serie DSS 3.0 PE

HIDROLIMPIADORAS DE ALTA PRESIÓN  
high pressure washers



Blue Clean Factor



Carrete de manguera estático con manguera super flexible de 6 m  
static hose reel with super flexible hose 6 m



Depósito de detergente de alta presión  
high pressure detergent tank



Ruedas de goma  
rubber wheels



Interruptor rotativo de 3 posiciones apagado/ Limpieza Eco Speed/ Limpieza Full Speed  
3 positions rotative switch off/Eco Speed/Full Speed



Dispositivo de conexión "click-fast"  
click-fast connection drive



UNIVERSAL



PLATO OSCILANTE



ALUMINIO



MAX  
50°C 122°F



IPX5-S1



TSS<sup>®</sup>  
Total Stop SYSTEM



| MOD    | COD   | MAX | MAX  |     |     |     |      |    |      | KG NET |
|--------|-------|-----|------|-----|-----|-----|------|----|------|--------|
|        |       | bar | psi  | l/h | gph | kW  | rpm  | Hz | V    | kg     |
| 3.0 PE | 14988 | 180 | 2600 | 500 | 225 | 2,5 | 3400 | 50 | 230~ | 10,5   |



## Características Generales

- Carrito con dos ruedas y asa y carrete de manguera estático (manguera de alta presión de 6 m)
- Bomba de plato oscilante de 3 pistones axiales de acero inoxidable
- Pistones de acero inoxidable templado
- Válvula automática de by-pass y descarga del cabezal de la bomba
- Motor universal monofásico de doble velocidad y protector térmico
- Cable eléctrico de 5 m de longitud

## General Features

- Two-wheel trolley with handle and static hose reel (8 m HP hose)
- 3 Axial stainless steel pistons wobble-plate pumps
- Tempered stainless steel pistons
- Automatic by-pass valve with pump head pressure discharge
- Dual speed single-phase universal motor with thermal protector
- Electric cable length 5 m

## Accesorios Estándar Standard accessories



| Accesorios opcionales más usados                            |  |
|---|--|
| NO INCLUIDOS  |  |
| 46544<br>Boquilla 5 en 1                                    |  |
| 41593<br>Kit filtro de agua                                 |  |
| 41592<br>Juego de aspiración de agua *                      |  |
| 41578<br>Cepillo rotatorio                                  |  |
| 41577<br>Cepillo fijo                                       |  |
| 41588 (10 m)<br>Juego de limpieza de tuberías 143-590 10 m. |  |
| 41693 (16 m)<br>Juego de limpieza de tuberías               |  |
| 41760 (50 cm)<br>Kit lanza arenadora                        |  |
| 46686<br>Aqua Sweeper                                       |  |

(\*) Usar sólo con agua fría  
(\* Use cold water only)



# SISTEMA DUALTECH

DTS es el innovador sistema, patentado por AR, que proporciona el poder de limpieza de dos bombas de motor cuando lo necesitas. Este sistema consigue resultados notablemente superiores a aquellos obtenidos con una hidrolimpiadora de un solo motor. La constante combinada de flujo -activada por el modo de Limpieza Rápida- mejora los resultados de limpieza, tanto en intensidad como en extensión, reduciendo la cantidad de tiempo de limpieza requerido. Gracias a la constante combinada de flujo, DTS dobla la distancia que puede alcanzar el chorro de agua -hasta 5m- permitiendo una fácil limpieza incluso de superficies verticales grandes con una hidrolimpiadora doméstica.

*DTS is the innovative technological system, AR patented, which gives you the washing power of two motorpumps when you need it. This system achieves notably superior results when compared to those obtained with a single pump pressure washer. The combined flow rate - triggered by the Fast Cleaning mode - enhances washing results, by intensity and extent, reducing the amount of cleaning time required. Thanks to the combined flow rate, DTS doubles the distance that can be reached by the water jet - up to 5 mt - allowing to easily clean even extended vertical surfaces with a domestic pressure washer.*



NUEVO

### Interrupor de control PU energético

Permite ajustar la cantidad de flujo adecuado para llevar a cabo la tarea de limpieza: flujo normal o mejorado, gracias a la sinergia de las bombas dobles.

### *Ergonomic PU Switch Control*

*Allows to choose the most suitable flow rate to fulfill the cleaning task: normal or improved flow, thanks to the double pumps synergy.*

### POWER UNIT I

Modalidad de Limpieza Eco Soft: activa el POWER UNIT I cuando la tarea requiere eliminar suciedad superficial o para limpiar superficies pequeñas sin gastar agua y energía extra.

### *ECO Soft Cleaning Mode:*

*activate 1 POWER UNIT when the task requires light dirt removal or to wash small surfaces without wasting extra water and energy*

### POWER UNIT II

Aprovecha la sinergia de 2 POWER UNITS para deshacerte de la suciedad más fuerte de superficies grandes o para limpiar paredes de hasta 5 metros de alto en una corta cantidad de tiempo.

### *FAST Cleaning Mode:*

*exploit the synergy of 2 POWER UNITS to get rid of the toughest dirt from large surfaces or to clean walls up to 5 mt height in a short amount of time*



# Mejora el rendimiento. Ahorra tiempo.

*Improve performance. Save time.*



Activa una POWER UNIT cuando necesitas eliminar suciedad ligera sobre bicicletas, motocicletas, coches o si quieres que verjas, muebles de exterior y sombrillas luzcan como nuevos.

Activate **1 POWER UNIT** when you need to remove light dirt from bicycles, motorcycles, cars or you want fences, outdoor furniture and sun shades to seem like new.



Aprovecha la energía de dos POWER UNITS a la vez cuando necesitas eliminar suciedad persistente y manchas sobre piedra y suelos de cemento, muros de ladrillo o enlucidos, tejados u otras aplicaciones de construcción.

Exploit the synergy of **2 POWER UNITS** together when you need to get rid of the toughest dirt and stains from stone and cement flooring, brick walls and sidings, roofs or construction applications.



**Mayor caudal para una mayor potencia de limpieza.**

**Stronger flow rate for a stronger washing power performance.**



**Doble chorro, ahorra la mitad de tiempo con la Boquilla Doble.**

**Double water jet, halved cleaning time with Twin Nozzle.**

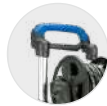


Twin Flow presenta el último accesorio de lanza imprescindible, incluido dentro del paquete, que aumentará el rendimiento de limpieza sobre superficies grandes ahorrando en tiempo y esfuerzo. Es perfecto para limpiar hormigón o paredes de ladrillo, suelos o piscinas de manera muy eficiente.

Twin Flow features the ultimate must-have lance accessory, included inside the packaging, that will boost wide surfaces cleaning performance, saving your time and effort. It is perfect to wash concrete or brick walls, floorings, pools in a very efficient way.

# Serie DTS 4.0 TWIN FLOW

HIDROLIMPIADORAS DE ALTA PRESIÓN  
high pressure washers



Asa telescópica con carrete de manguera estático.  
*telescopic handle with static hose reel*



Depósito de detergente de alta presión  
*high pressure detergent tank*



Porta-accesorios integrado  
*built-in accessory holders*

Ruedas de goma  
*rubber wheels*



Manguera superflexible de 8 m  
*super flexible hose 8m*



Interruptor rotativo de 3 posiciones apagado/Limpieza Eco Suave/Limpieza Rápida  
*3 positions rotative switch off/Eco Soft Cleaning/Fast Cleaning*



Filtro inspeccionable de agua entrante  
*inspectable water intake filter*

|                  |                        |
|------------------|------------------------|
| UNIVERSAL        | PLATO OSCILANTE        |
| ALUMINIO         | MAX 50°C 122°F         |
| IPX5-S1          | TSS® Total Stop SYSTEM |
| DTS              | +50% WPP               |
| SISTEMA DUALTECH | Up to 5m               |
| +70% RÁPIDO      |                        |



| MOD | COD   | MAX | MAX  |     |     |     |      |    |      | KG NET |
|-----|-------|-----|------|-----|-----|-----|------|----|------|--------|
|     |       | bar | psi  | l/h | gph | kW  | rpm  | Hz | V    | kg     |
| 4.0 | 14792 | 150 | 2200 | 810 | 214 | 2,5 | 3400 | 50 | 230~ | 14     |

## Características Generales

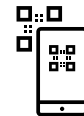
- Carrito de dos ruedas con asa y carrete portamanguera (manguera de alta presión de 8 m)
- Dos bombas de plato oscilante de 3 pistones axiales de acero inoxidable
- Pistones de acero inoxidable templado
- Válvula de seguridad automática con descarga de presión del cabezal de la bomba.
- Doble motor universal monofásico con protector térmico
- Cable eléctrico de 5 m de longitud.
- Sistema de boquilla doble con boquilla giratoria doble.

## General Features

- Two-wheel trolley with handle and hose reel (8 m HP hose)
- Two 3 Axial stainless steel pistons wobble-plate pumps
- Tempered stainless steel pistons
- Automatic by-pass valve with pump head pressure discharge
- Twin single-phase universal motor with thermal protector
- Electric cable length 5m
- Twin nozzle system with double rotary nozzle

**NUEVO**

**BOQUILLA DOBLE**



## Accesorios Estándar Standard accessories



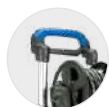
| Accesorios opcionales más usados                            |  |
|---|--|
| NO INCLUIDOS  |  |
| 46342<br>Boquilla cinco en uno                              |  |
| 41593<br>Kit filtro de agua                                 |  |
| 41592<br>Juego de aspiración de agua *                      |  |
| 41578<br>Cepillo rotatorio                                  |  |
| 41577<br>Cepillo fijo                                       |  |
| 41588 (10 m)<br>Juego de limpieza de tuberías 143-590 10 m. |  |
| 41693 (16 m)<br>Juego de limpieza de tuberías               |  |
| 41758<br>Juego de adaptadores                               |  |
| 46686<br>Aqua Sweeper                                       |  |

(\* Usar sólo con agua fría  
\*) Use cold water only



# Serie DTS 5.0 TWIN FLOW

HIDROLIMPIADORAS DE ALTA PRESIÓN  
high pressure washer



Asa telescópica  
telescopic handle



Depósito de  
detergente de  
alta presión  
high pressure  
detergent tank



Porta-accesorios  
integrado  
built-in  
accessory holders

Ruedas de goma  
rubber wheels



Carrete de manguera a  
presión con manguera  
superflexible de 8 m  
in-pressure hose reel with  
super flexible hose 8m



Interruptor rotativo de  
3 posiciones apagado/Limpieza  
Eco Suave/Limpieza Rápida  
3 positions rotative switch  
off/Eco Soft Cleaning/Fast Cleaning



Filtro inspeccionable  
de agua entrante  
inspectable water  
intake filter



| MOD | COD   | MAX | MAX  |     |     |     |      |    |      | KG NET |
|-----|-------|-----|------|-----|-----|-----|------|----|------|--------|
|     |       | bar | psi  | l/h | gph | kW  | rpm  | Hz | V    | kg     |
| 5.0 | 14793 | 160 | 2300 | 850 | 225 | 2,7 | 3400 | 50 | 230~ | 14,6   |

## Características Generales

- Carrito de dos ruedas y asa con manguera a presión (8 m de manguera de alta presión)
- Dos bombas de plato oscilante de 3 pistones axiales de acero inoxidable
- Pistones de acero inoxidable templado
- Válvula de seguridad automática con descarga de presión del cabezal de la bomba
- Doble motor universal monofásico con protector térmico
- Cable eléctrico de 5 m de longitud
- Sistema de boquilla doble con boquilla rotatoria doble.
- Boquilla multifunción 5 en 1

## General Features

- Two-wheel trolley with handle and in-pressure hose reel (8m HP hose)
- Two 3 Axial stainless steel pistons wobble-plate pumps
- Tempered stainless steel pistons
- Automatic by-pass valve with pump head pressure discharge
- Twin single-phase universal motor with thermal protector
- Electric cable length 5 m
- Twin nozzle system with double rotary nozzle
- Multifunction 5 in 1 nozzle



## Accesorios Estándar Standard accessories



46335 (8 m) 46329 (x2) 46342 46344

## Accesorios opcionales más usados NO INCLUIDOS

|   |  |
|---|--|
| 41593<br>Kit filtro de agua                                 |  |
| 41592<br>Juego de aspiración de agua *                      |  |
| 41578<br>Cepillo rotatorio                                  |  |
| 41577<br>Cepillo fijo                                       |  |
| 41588 (10 m)<br>Juego de limpieza de tuberías 143-590 10 m. |  |
| 41693 (16 m)<br>Juego de limpieza de tuberías               |  |
| 41758<br>Juego de adaptadores                               |  |
| 46686<br>Aqua Sweeper                                       |  |

(\*) Usar sólo con agua fría  
(\* Use cold water only)





# Serie 5 590

HIDROLIMPIADORAS DE ALTA PRESIÓN  
high pressure washers



| Accesorios opcionales más usados                                    |  |
|---|--|
| NO INCLUIDOS  |  |
| 41593<br>Kit filtro de agua   |  |
| 41592<br>Juego de aspiración de agua *                              |  |
| 41578<br>Cepillo rotatorio  |  |
| 41577<br>Cepillo fijo   |  |
| 41588 (10 m)<br>Juego de limpieza de tuberías 143-590 10 m.         |  |
| 41693 (16 m)<br>Juego de limpieza de tuberías                       |  |
| 41687<br>Limpiador de pavimentos d.30 cm con depósito de detergente |  |
| 46345<br>Botella de lanza de espuma de alta presión                 |  |
| 41758<br>Juego de adaptadores                                       |  |
| 41762 (50 cm)<br>Kit lanza arenador hidrolimpiadora 930-970         |  |

| MOD | COD   | MAX | MAX  |     |     |     |      |    |      |      |
|-----|-------|-----|------|-----|-----|-----|------|----|------|------|
|     |       | bar | psi  | l/h | gph | kW  | rpm  | Hz | V    | kg   |
| 590 | 12909 | 160 | 2300 | 600 | 159 | 2,8 | 2800 | 50 | 230~ | 23,6 |

## Características Generales

- Carrito de dos ruedas con asa y carrete de manguera (8 m de manguera reforzada de alta presión)
- Bomba de plato oscilante de 3 pistones axiales de acero inoxidable
- Pistones de acero inoxidable templado
- Válvula de seguridad automática con descarga de presión del cabezal de la bomba
- Manómetro de presión
- Motor de inducción monofásico con protector térmico
- Depósito de detergente integrado para toma directa
- Inyector de detergente regulable
- Tanque de detergente de 1.2 l de capacidad
- Cable eléctrico de 5 m de longitud



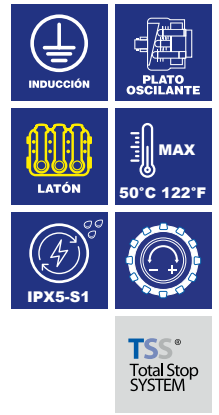
## General Features

- Two-wheel trolley with handle and hose reel (Reinforced 8 m HP hose)
- 3 Axial stainless steel pistons wobble-plate pump
- Tempered stainless steel pistons
- Automatic by-pass valve with pump head pressure discharge
- Pressure gauge
- Single-phase induction motor with thermal protector
- Built-in detergent tank for direct suction
- Adjustable detergent injector
- Detergent tank capacity 1.2 l
- Electric cable length 5 m

## Accesorios Estándar Standard accessories



(\*) Usar sólo con agua fría  
(\* Use cold water only)



| MOD | COD   | MAX | MAX  |     |     |     |      |    | KG NET |    |
|-----|-------|-----|------|-----|-----|-----|------|----|--------|----|
|     |       | bar | psi  | l/h | gph | kW  | rpm  | Hz | V      | kg |
| 591 | 14990 | 180 | 2600 | 600 | 159 | 2,8 | 2800 | 50 | 230~   | 25 |

### Características Generales

- Carrito de dos ruedas con asa y carrete portamanguera (manguera de alta presión reforzada de 8 m)
- Bomba de plato oscilante de 3 pistones axiales de acero inoxidable
- Pistones de acero inoxidable templado
- Válvula de seguridad automática con descarga de presión del cabezal de la bomba
- Indicador de presión
- Motor monofásico de inducción con protector térmico
- Deposito de detergente incorporado para una succión directa
- Cable eléctrico de 5m de longitud
- Regulador de presión

### General Features

- Two-wheel trolley with handle and hose reel (Reinforced 8 m HP hose)
- 3 Axial stainless steel pistons wobble-plate pump
- Tempered stainless steel pistons
- Automatic by-pass valve with pump head pressure discharge
- Single-phase induction motor with thermal protector
- Built-in detergent tank for direct suction
- Electric cable length 5 m
- Pressure adjustment
- Pressure gauge



### Accesorios Estándar Standard accessories



| Accesorios opcionales más usados                            |  |
|---|--|
| NO INCLUIDOS  |  |
| 41593<br>Kit filtro de agua                                 |  |
| 41592<br>Juego de aspiración de agua *                      |  |
| 41578<br>Cepillo rotatorio                                  |  |
| 41577<br>Cepillo fijo                                       |  |
| 41588 (10 m)<br>Juego de limpieza de tuberías 143-590 10 m. |  |
| 41693 (16 m)<br>Juego de limpieza de tuberías               |  |
| 41762 (50 cm)<br>Kit lanza arenador hidrolimpiadora 930-970 |  |

(\*) Usar sólo con agua fría  
(\* Use cold water only)

DIVISIÓN DE LIMPIEZA

# HIDROLIMPIADORAS LÍNEA PROFESIONAL

*Professional line*



# PRO COLD



Productos técnicamente ideados para resistir un trabajo pesado continuado. Una gama completa para cubrir las distintas necesidades de profesionales quienes necesitan a diario un rendimiento fiable y rapidez de uso. En otras palabras, calidad Annovi Reverberi. Este es el común denominador de la gama PRO COLD -hidrolimpiadoras a presión de agua fría fabricadas con bombas de alto rendimiento que garantizan una vida útil excepcionalmente larga incluso en las condiciones más extremas y pesadas. Ideal para la industria del automóvil y obras.

*Products engineered to withstand continual heavy-duty use. A complete range to meet the various working needs of professionals who need quality, reliable performance and fast operation, day in, day out. In other words, Annovi Reverberi quality. This is the common denominator of the PRO COLD range - cold water high pressure washers built with high-performance pumps to guarantee an exceptionally long lifetime even in extreme, heavy-duty conditions. Ideal for the automotive industry and construction sites.*

# Indicadores de rendimiento y aplicaciones PRO COLD

## *PRO COLD performance Indicators & Applications*

### NIVEL PRO DE BLUE CLEAN

#### ○ LIGHTPRO

Categoría de hidrolimpiadoras de alta presión diseñadas para usuarios expertos que frecuentemente se enfrentan a trabajos que precisan de una abundante reserva de potencia.

*High pressure washer category designed for skilled users tackling cleaning quite frequent jobs operations which need plenty of power in reserve.*

#### ● HEAVYPRO

Categoría de hidrolimpiadoras de alta presión diseñadas para profesionales que frecuentemente se enfrentan a trabajos pesados que requieren de las aplicaciones de máxima eficiencia.

*High pressure cleaner category designed for professionals, dealing with cleaning high frequent jobs that need the very highest-performing appliances.*

### BLUE CLEAN FACTOR



La combinación ideal de aspectos técnicos y configuración comercial, para dar la mejor solución a tus necesidades de limpieza. Los productos con el BLUE CLEAN FACTOR son los mejores del mercado en poder de limpieza, facilidad de uso y rendimiento técnico. La perfecta mezcla para todos tus requisitos de limpieza.

*The ideal combination of technical features and commercial configuration, to deliver the best solution to your cleaning needs. Products with the BLUE CLEAN FACTOR are best-in-class in cleaning power, ease of use and technical performances.  
The perfect mix for all your cleaning requirements.*

# Aplicaciones PRO COLD

PRO COLD  
Applications

## APLICACIONES PROFESIONALES

Annovo Reverberi ha creado una gama de productos ideales para los profesionales más exigentes, cuidadosamente creados para satisfacer sus requisitos. Extremadamente versátiles, la línea de productos PRO son perfectos para las necesidades profesionales de fontaneros, talleres de chapas y reparación, constructores; una ayuda constante para cada profesión, ahorrando tiempo y sobre todo esfuerzo. De uso intuitivo, los accesorios profesionales de extrema facilidad de uso hacen que los productos ARBC sean la elección adecuada para esta categoría.

*Annovi Reverberi has produced a range of products ideal for the most demanding craftsmen, carefully tailored to their professional requirements. Extremely versatile, the PRO line products are the perfect fit for the working needs of plumbers, car body repair workshops and builders; constant support for each trade, saving time and above all effort. User-friendliness, professional accessories and extremely easy handling make ARBC products the right choice for this category.*

- 
**construcción**  
*construction*
- 
**agricultura  
zootecnología**  
*agriculture  
zootechny*
- 
**artesanía**  
*crafts*
- 
**lavado de  
coches**  
*car wash*
- 
**automoción**  
*automotive*

|   |  |  |  |  |  |
|---|---|---|---|---|---|
| <b>Serie 6</b>  |   |   |   |   |   |
| 613       | ●   | ●   | ●   |   |   |
| 614K    | ●   | ●   | ●   |   |   |
| <b>Serie 7</b>  |   |   |   |   |   |
| 767RLW  | ●   | ●   | ●   |   |   |
| <b>Serie 9</b>  |   |   |   |   |   |
| 930     | ●   | ●   | ●   | ●   | ●   |
| 970     | ●   | ●   | ●   | ●   | ●   |
| 990     | ●   | ●   | ●   | ●   | ●   |
| <b>Serie 14</b>   |   |   |   |   |   |
| 1475    | ●   | ●   | ●   | ●   | ●   |
| 1480    | ●   | ●   | ●   | ●   | ●   |
| 1490    | ●   | ●   | ●   | ●   | ●   |



# Serie 6 613

HIDROLIMPIADORAS DE ALTA PRESIÓN  
high pressure washers

## OLIGHTPRO



Portátil  
portable



Filtro inspeccionable  
de agua entrante  
inspectable water  
intake filter

|                                     |          |
|-------------------------------------|----------|
| INDUCCIÓN                           | CIGÜEÑAL |
| <b>HPV-O</b>                        | LATÓN    |
| MAX<br>60°C 140°F                   | IPX5-S1  |
| <b>TSS®</b><br>Total Stop<br>SYSTEM |          |



| MOD | COD   | MAX | MAX  | MAX | MAX | MAX | MAX  | MAX | MAX  | MAX  |
|-----|-------|-----|------|-----|-----|-----|------|-----|------|------|
|     |       | bar | psi  | l/h | gph | kW  | rpm  | Hz  | V    | kg   |
| 613 | 13975 | 150 | 2200 | 500 | 132 | 2,5 | 2800 | 50  | 230~ | 16,8 |

### Características Generales

- Bomba con 3 pistones de cerámica y sistema cigüeñal-biela.
- Válvula de seguridad automática con descarga de presión del cabezal de la bomba
- Motor de inducción con protección térmica
- Presión regulable
- Manómetro de presión
- Aspiración detergente incorporada
- Cable eléctrico de 5 m de longitud

### General Features

- Triplex pump with ceramic pistons and connecting rod system
- Automatic by-pass valve with pump head pressure discharge
- Single-phase induction motor with thermal protection
- Pressure adjustment
- Pressure gauge
- Built-in detergent suction
- Electric cable length 5 m

◊ Bajo pedido / On request



OPCIONAL / OPTIONAL

Cod. 41869



Asa orientable  
Orientable holder

Ø 25cm

1

OPCIONAL / OPTIONAL

Cod. 41738



Carrete de manguera  
versión carrito  
Hose reel kit trolley version

OPCIONAL / OPTIONAL

Cod. 41739



Juego de carrete para montar  
en pared sin manguera  
Wall mounted kit without hose

1

OPCIONAL / OPTIONAL

Cod. 41880



Juego de carrete para montar  
en pared con manguera de 15 m  
Wall mounted kit with 15 m hose

2

### Accesorios Estándar Standard accessories



40925

41269

3780491 (8 m)

### Accesorios opcionales más usados

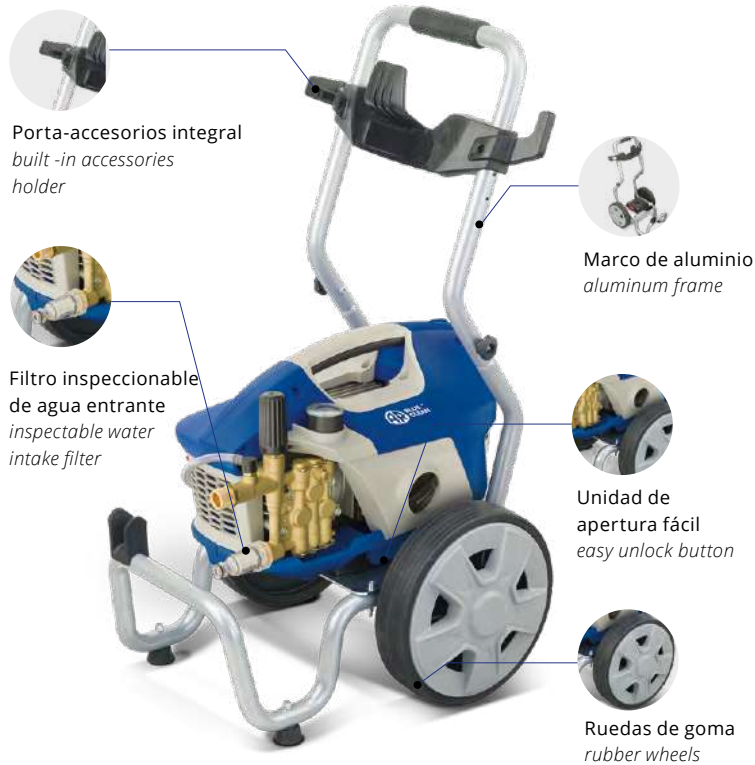
#### NO INCLUIDOS

|   |  |
|---|--|
| 41593<br>Kit filtro de agua   |  |
| 41592<br>Juego de aspiración de agua *                              |  |
| 41578<br>Cepillo rotatorio  |  |
| 41577<br>Cepillo fijo   |  |
| 40167<br>Lanza giratoria  |  |
| 46364 (8 m)<br>Kit lavado tubería 613-990 8 m                       |  |
| 46366 (16 m)<br>Juego de limpieza de tuberías                       |  |
| 41687<br>Limpiador de pavimentos d.30 cm con depósito de detergente |  |
| 41552<br>Botella de lanza de espuma de alta presión                 |  |
| 41591 (50 cm)<br>Kit lanza arenadora Pro                            |  |

(\*) Usar sólo con agua fría  
(\* Use cold water only)



### OLIGHTPRO



Porta-acesorios integral  
built-in accessories  
holder

Filtro inspeccionable  
de agua entrante  
inspectable water  
intake filter

Marco de aluminio  
aluminum frame

Unidad de  
apertura fácil  
easy unlock button

Ruedas de goma  
rubber wheels

|                                     |          |
|-------------------------------------|----------|
| INDUCCIÓN                           | CIGÜEÑAL |
| <b>HPV-O</b>                        | LATÓN    |
| MAX<br>60°C 140°F                   | IPX5-S1  |
| <b>TSS®</b><br>Total Stop<br>SYSTEM |          |



| MOD    | COD   | MAX | MAX  |     | NET |     |      |    |      |      |
|--------|-------|-----|------|-----|-----|-----|------|----|------|------|
|        |       | bar | psi  | l/h | gph | kW  | rpm  | Hz | V    | kg   |
| 614K ◊ | 13978 | 160 | 2300 | 510 | 135 | 2,9 | 2800 | 50 | 230~ | 24,6 |

### Características Generales

- Carrito de dos ruedas con asa
- Bomba con 3 pistones de cerámica y sistema cigüeñal-biela.
- Válvula de seguridad automática con descarga de presión del cabezal de la bomba
- Motor de inducción con protección térmica
- Presión regulable
- Manómetro de presión
- Aspiración detergente incorporada
- Cable eléctrico de 5 m de longitud

### General Features

- Two-wheel trolley with handle
- Triplex pump with ceramic pistons and connecting rod system
- Automatic by-pass valve with pump head pressure discharge
- Single-phase induction motor with thermal protection
- Pressure adjustment
- Pressure gauge
- Built-in detergent suction
- Electric cable length 5 m

◊ Bajo pedido / On request



### Accesorios Estándar Standard accessories



40925

41806

3780441 (10 m)

### Accesorios opcionales más usados

#### NO INCLUIDOS

|   |  |
|---|--|
| 41593<br>Kit filtro<br>de agua  |  |
| 41592<br>Juego de<br>aspiración de<br>agua *                              |  |
| 41578<br>Cepillo<br>rotatorio   |  |
| 41577<br>Cepillo fijo   |  |
| 40151<br>Lanza giratoria  |  |
| 46364 (8 m)<br>Kit lavado<br>tubería<br>613-990 8 m                       |  |
| 46366 (16 m)<br>Juego de<br>limpieza de<br>tuberías                       |  |
| 41687<br>Limpiador de pavimentos<br>d.30 cm con depósito de<br>detergente |  |
| 41552<br>Botella de<br>lanza de<br>espuma de<br>alta presión              |  |
| 41591 (50 cm)<br>Kit lanza<br>arenadora Pro                               |  |

(\*) Usar sólo con agua fría  
(\* Use cold water only)

## MONTAJE EN PARED Y UNIDAD DE CARRO WALL MOUNTED & KART UNIT

- 1 UNIDAD PARA MONTAJE EN PARED  
*Wall mounted kit*
- 2 MANGUERA PARA UNIDAD MONTADA EN PARED  
*Wall mounted hose reel*
- 3 MANGUERA DE 15 M  
*HP 15mt hose.*
- 4 UNIDAD DE APERTURA FÁCIL  
*Easy unlock button*
- 5 RUEDAS DE ALTA ESTABILIDAD  
*High stability wheels*
- 6 KIT DE CARRO PLEGABLE CON MARCO DE ACERO PINTADO  
*Trolley kit with foldable painted steel frame*
- 7 PORTA-ACCESORIOS INTEGRADO  
*Built-in accessory holder*



### UNIDAD PARA MONTAJE EN PARED

AR COD. 41880  
EAN COD. 8016287418805

Carrete para montaje en pared con manguera de alta presión de 15 m

### WALL MOUNTED UNIT

Wall mounted hose reel with HP hose 15 m hose.

### UNIDAD DE CARRO

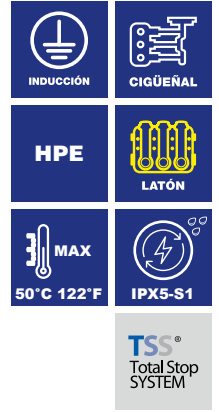
AR COD. 41869  
EAN COD. 8016287418690

Kit de carrito plegable con marco de acero y con ruedas de goma de Ø 250 mm para un equilibrio perfecto.

### TROLLEY KIT

Foldable painted steel frame with durable rubber wheels ø 250 mm for perfect balancing.

## OLIGHTPRO



| MOD    | COD   | MAX | MAX  |     |     |     |      |    |      | KG NET |
|--------|-------|-----|------|-----|-----|-----|------|----|------|--------|
|        |       | bar | psi  | l/h | gph | kW  | rpm  | Hz | V    | kg     |
| 767RLW | 12409 | 130 | 1900 | 600 | 159 | 2,6 | 1450 | 50 | 230~ | 35     |

### Características Generales

- Carrito de dos ruedas con asa y carrete de manguera (15 m de manguera reforzada de alta presión)
- Bomba con 3 pistones de cerámica y sistema cigüeñal-biela.
- Válvula de seguridad automática con descarga de presión del cabezal de la bomba
- Motor de inducción con protección térmica
- Presión regulable
- Manómetro de presión
- Depósito de detergente de 2 l de capacidad
- Cable eléctrico de 5 m de longitud

### General Features

- Two-wheel trolley unit with handle
- Triplex pump with ceramic pistons and connecting rod system
- Automatic safety valve with pressure shut-off at pump head
- Single-phase induction motor with thermal protection
- Pressure adjustment
- Pressure gauge
- Built-in detergent suction
- Adjustable detergent injector
- Detergent tank capacity 2l
- Electric cable length 5m



### Accesorios Estándar Standard accessories



40925

41555

1271960 (10 m)

### Accesorios opcionales más usados

#### NO INCLUIDOS

|   |  |
|---|--|
| 41593<br>Kit filtro de agua   |  |
| 41592<br>Juego de aspiración de agua *                              |  |
| 41578<br>Cepillo rotatorio  |  |
| 41577<br>Cepillo fijo   |  |
| 40844<br>Lanza giratoria  |  |
| 46364 (8 m)<br>Kit lavado tubería 613-990 8 m                       |  |
| 46366 (16 m)<br>Juego de limpieza de tuberías                       |  |
| 41687<br>Limpiador de pavimentos d.30 cm con depósito de detergente |  |
| 41552<br>Botella de lanza de espuma de alta presión                 |  |
| 41591 (50 cm)<br>Kit lanza arenadora Pro                            |  |

(\*) Usar sólo con agua fría  
(\* Use cold water only)







**TST**<sup>®</sup>  
Total Stop  
SYSTEM  
TIMED  
SISTEMA PROGRAMADO  
DE PARADA  
TOTAL



***Nacido en Módena***

Born in Modena

## Serie 9

La nueva Serie 9 es la mezcla perfecta de diseño y rendimiento profesional. Creado en Modena, en las plantas que se especializan en equipamiento de limpieza, esta hidrolimpiadora de agua fría a alta presión tiene un tamaño compacto y es muy manejable, haciendo que sea ágil y robusto. El agarre del asa se ha diseñado para facilitar su uso, así como varios compartimentos de almacenaje de la máquina. Éstos incluyen el práctico sujetalanzas en un lateral de la máquina y el gancho para la manguera de alta presión en la parte trasera. Es una gama de hidrolimpiadoras de alta presión dotado de un equipo completo y profesional, equipado con los accesorios ideales para un uso continuado de trabajos complejos.

## Serie 9

*The new Series 9 is the perfect match of design and professional performance. Created in Modena, in the plants that specialise in cleaning equipment, this cold water high pressure washer is compact in size and very manoeuvrable, making it both sturdy and agile. The handle grip is styled for user-friendliness, as are the various accessory stowing points on the appliance. These include the handy lance holder on the side of the appliance and the high pressure hose hook at the rear. It is a high pressure washer range with a full, professional outfit, equipped with the ideal accessories for continuous use on complex jobs.*



## Serie 9

HIDROLIMPIADORAS DE ALTA PRESIÓN  
*high pressure washers*

## DETALLES ÚNICOS UNIQUE DETAILS

- 1** ASA ERGONÓMICA  
*Ergonomic handle*
- 2** PORTA-ACCESORIOS INTEGRADOS  
*Built-in accessories holders*
- 3** RUEDAS DE ALTA ESTABILIDAD DE Ø 35 mm  
*High stability wheels ø 35 cm*
- 4** PRESIÓN REGULABLE  
*Pressure adjustment*
- 5** MANÓMETRO DE PRESIÓN  
*Pressure gauge*
- 6** FILTRO INSPECCIONABLE DE AGUA ENTRANTE  
*Inspectable water filter*



### EL PODER DE LA LIMPIEZA

Gracias a las altas presiones alcanzables y velocidad de flujo, las hidrolimpiadoras de alta presión Serie 9 pueden eliminar la suciedad más difícil e incrustada en extensas superficies.

Estas hidrolimpiadoras de alta presión tienen niveles de rendimiento diseñados para enfrentarse a necesidades de este tipo con gran éxito, especialmente en los sectores de la construcción y el automóvil.

### THE POWER OF CLEANING

Thanks to their high pressures and flow rates, SERIES 9 high pressure washers can remove the most stubborn, firmly encrusted dirt from large surfaces.

These high pressure washers have performance levels designed to tackle needs of this kind with the greatest success, especially in the construction and automotive sectors.





### HEAVYPRO



|                                  |                       |
|----------------------------------|-----------------------|
| <br>INDUCCIÓN                    | <br>CIGÜEÑAL          |
| <br>LATÓN                        | <br>MAX<br>60°C 140°F |
| <br>IPX5-S1                      |                       |
| <br>TSS®<br>Total Stop<br>SYSTEM |                       |
| 930                              |                       |
| <b>HRC</b>                       |                       |



| MOD | COD   | <br>MAX | <br>MAX |     | <br>NET |    |      |    |      |      |
|-----|-------|---------|---------|-----|---------|----|------|----|------|------|
|     |       | bar     | psi     | l/h | gph     | kW | rpm  | Hz | V    | kg   |
| 930 | 14261 | 150     | 2200    | 630 | 166     | 3  | 1450 | 50 | 230~ | 43,6 |

### Características Generales

- Carro de dos ruedas con asa
- Bomba con 3 pistones de cerámica y sistema cigüeñal-biela
- Válvula de seguridad automática con descarga de presión del cabezal de la bomba
- Motor de inducción con protección térmica
- Presión regulable
- Manómetro de presión
- Aspiración detergente incorporada
- Inyector de detergente regulable
- Cable eléctrico de 5 m de longitud

### General Features

- Two-wheel trolley unit with handle
- Triplex pump with ceramic pistons and connecting rod system
- Automatic safety valve with pressure shut-off at pump head
- Single-phase induction motor with thermal protection
- Pressure adjustment
- Pressure gauge
- Built-in detergent suction
- Adjustable detergent injector
- Electric cable length 5 m



### Accesorios Estándar Standard accessories



| Accesorios opcionales más usados   |  |
|--|--|
| NO INCLUIDOS   |  |
| 41593<br>Kit filtro de agua  |  |
| 41552<br>Botella de lanza de espuma de alta presión                        |  |
| 41592<br>Juego de aspiración de agua *                                     |  |
| 46364 (8 m)<br>Kit lavado tubería 613-990 8 m                              |  |
| 46366 (16 m)<br>Juego de limpieza de tuberías                              |  |
| 46370<br>(Mod. 930-970)<br>Cepillo giratorio *                             |  |
| 46369<br>(Mod. 930-970)<br>Limpiador de patios PRO con presión regulable * |  |
| 40968 (Mod. 930)<br>Lanza giratoria PRO                                    |  |
| 41762 (50 cm)<br>Kit lanza arenador hidrolimpiadora 930-970                |  |

(\* Usar sólo con agua fría  
(\* Use cold water only)



# Serie 9 970

HIDROLIMPIADORAS DE ALTA PRESIÓN  
high pressure washers

## HEAVYPRO



|                                   |                       |
|-----------------------------------|-----------------------|
| <br>INDUCCIÓN                     | <br>CIGÜEÑAL          |
| <br>LATÓN                         | <br>MAX<br>60°C 140°F |
| <br>IPX5-S1                       |                       |
| <br>TST®<br>Total System<br>TIMED |                       |
| <b>HRR</b>                        |                       |

| MOD   | COD   | <br>MAX | <br>MAX |     | <br>NET |     |      |    |        |      |
|-------|-------|---------|---------|-----|---------|-----|------|----|--------|------|
|       |       | bar     | psi     | l/h | gph     | kW  | rpm  | Hz | V      | kg   |
| 970 ◊ | 14504 | 200     | 2900    | 900 | 238     | 7,4 | 1450 | 50 | 400 3~ | 52,2 |

◊ Bajo pedido 230 V · 3~50 Hz 1750 rpm  
 ◊ On request 230 V · 3~50 Hz 1750 rpm

### Características Generales

- Carro de dos ruedas con asa
- Bomba con 3 pistones de cerámica y sistema cigüeñal-biela
- Válvula de seguridad automática con descarga de presión del cabezal de la bomba
- Motor de inducción con protección térmica
- Presión regulable
- Manómetro de presión
- Aspiración detergente incorporada
- Inyector de detergente regulable
- Cable eléctrico de 5 m de longitud

### General Features

- Two-wheel trolley unit with handle
- Triplex pump with ceramic pistons and connecting rod system
- Automatic safety valve with pressure shut-off at pump head
- Single-phase induction motor with thermal protection
- Pressure adjustment
- Pressure gauge
- Built-in detergent suction
- Adjustable detergent injector
- Electric cable length 5 m



### Accesorios Estándar Standard accessories



| Accesorios opcionales más usados   |  |
|--|--|
| NO INCLUIDOS   |  |
| 41593<br>Kit filtro de agua  |  |
| 41552<br>Botella de lanza de espuma de alta presión                        |  |
| 41592<br>Juego de aspiración de agua *                                     |  |
| 46364 (8 m)<br>Kit lavado tubería 613-990 8 m                              |  |
| 46366 (16 m)<br>Juego de limpieza de tuberías                              |  |
| 46370<br>(Mod. 930-970)<br>Cepillo giratorio *                             |  |
| 46369<br>(Mod. 930-970)<br>Limpiador de patios PRO con presión regulable * |  |
| 40803 (Mod. 970)<br>Lanza giratoria PRO                                    |  |
| 41762 (50 cm)<br>Kit lanza arenador hidrolimpiadora 930-970                |  |

(\*) Usar sólo con agua fría  
 (\*) Use cold water only



### HEAVYPRO



- INDUCCIÓN
- CIGÜEÑAL
- LATÓN
- MAX  
60°C 140°F
- IPX5-S1
- TST<sup>®</sup>  
Total Stop  
SYSTEM  
TIMED
- HRK



| MOD              | COD   | bar | psi  | l/h  | gph | kW  | rpm  | Hz | V      | kg   |
|------------------|-------|-----|------|------|-----|-----|------|----|--------|------|
| 990 <sup>◊</sup> | 14505 | 150 | 2200 | 1260 | 333 | 7,4 | 1450 | 50 | 400 3~ | 56,8 |

<sup>◊</sup> Bajo pedido 230 V · 3~50 Hz 1750 rpm  
<sup>◊</sup> On request 230 V · 3~50 Hz 1750 rpm

#### Características Generales

- Carro de dos ruedas con asa
- Bomba con 3 pistones de cerámica y sistema cigüeñal-biela
- Válvula de seguridad automática con descarga de presión del cabezal de la bomba
- Motor de inducción con protección térmica
- Presión regulable
- Manómetro de presión
- Aspiración detergente incorporada
- Inyector de detergente regulable
- Cable eléctrico de 5 m de longitud

#### General Features

- Two-wheel trolley unit with handle
- Triplex pump with ceramic pistons and connecting rod system
- Automatic safety valve with pressure shut-off at pump head
- Single-phase induction motor with thermal protection
- Pressure adjustment
- Pressure gauge
- Built-in detergent suction
- Adjustable detergent injector
- Electric cable length 5 m



#### Accesorios Estándar Standard accessories



| Accesorios opcionales más usados                         |  |
|--|--|
| NO INCLUIDOS   |  |
| 41593<br>Kit filtro de agua                              |  |
| 41552<br>Botella de lanza de espuma de alta presión      |  |
| 41592<br>Juego de aspiración de agua *                   |  |
| 40969 (Mod. 990)<br>Lanza giratoria PRO                  |  |
| 46367 (16 m) (Mod. 990)<br>Juego de limpieza de tuberías |  |
| 46371 (Mod. 990)<br>Cepillo rotatorio PRO                |  |
| 41763 (50 cm)<br>Kit lanza arenadora PRO                 |  |

(\*) Usar sólo con agua fría  
(\*) Use cold water only



## GAMA DE ALTAS PRESTACIONES

*TOP-OF-THE LINE RANGE*



### **NUEVA SERIE 14**

Una gama amplia y completa de hidrolimpiadoras de alta presión con motores de combustión interna, que no precisan de alimentación eléctrica y son perfectas para usar en obras y en la industria de la construcción. Los bastidores robustos y ergonómicos garantizan una durabilidad excepcional y las ruedas inflables y las anchas bandas de rodadura aseguran una maniobrabilidad excelente incluso sobre el terreno más accidentado. Una gama de accesorios profesionales para garantizar un poder espectacular y una limpieza perfecta en todo momento.

### **14 NEW SERIES**

*A wide, complete range of high pressure washers with internal combustion engines, which do not need an electricity supply and are therefore perfect for uses on construction sites and in the building industry.*

*The rugged, ergonomic frames guarantee exceptional durability and the inflatable tyres and wide rubber treads ensure excellent manoeuvrability on even the most uneven ground.*

*A range of professional accessories to guarantee outstanding power and perfect cleaning power at all times.*

- **FÁCIL DE MANEJAR**  
EASY-TO-MOVE
- **DISEÑO ERGONÓMICO**  
ERGONOMIC DESIGN
- **MÁXIMA FLEXIBILIDAD**  
EXTREME FLEXIBILITY

## DETALLES ÚNICOS UNIQUE DETAILS

- 1** ROBUSTO BASTIDOR METÁLICO  
*Solid metal frame*
- 2** RUEDAS DE GOMA CON BANDAS DE RODADURA  
*Rubber tread wheels*
- 3** PORTA-ACCESORIOS INTEGRADO  
*Built-in accessories holder*
- 4** PIES ANTIVIBRACIONES  
*Anti-vibration feet*
- 5** NEUMÁTICOS INFLABLES DE GRAN FIABILIDAD  
*Never-go-flat wheels*
- 6** ASA ANTIDESLIZANTE  
*Soft-grip handle*



## COMPACTA E INDEPENDIENTE SIN ELECTRICIDAD

*COMPACT & INDEPENDENT*



## Nueva Serie 14

### EL PODER DE LA LIMPIEZA

Hidrolimpiadoras de alta presión muy versátiles sin necesidad de corriente eléctrica. Alimentado a gasolina, son la solución ideal para la limpieza en los sectores agrícolas y de la construcción, donde se requiere un alto rendimiento y una maniobrabilidad extrema. Robustos y de alto rendimiento, son la mejor solución para este tipo de uso continuado de trabajos pesados. Las bombas instaladas en estas hidrolimpiadoras de alta presión se fabrican solamente a partir de materiales de la más alta calidad, resistentes a la corrosión, como el latón. Esto asegura una larga vida útil y un mantenimiento excepcionalmente fácil.

### THE POWER OF CLEANING

*Highly versatile high pressure washers - with no electricity supply needed. Operating on petrol or diesel, they are the ideal solution for cleaning in the farming and construction sectors, where high performance and extreme manoeuvrability are required. Tough and high-performing, they are the best solution for this type of heavy-duty, continuous use. The pumps installed on these high pressure washers are built only from top quality, corrosion-resistant materials, such as brass. This ensures a long working lifetime and exceptionally easy maintenance.*







### HEAVYPRO



Porta-accesorios integrado  
built-in accessories holder



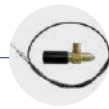
Filtro inspeccionable de agua entrante  
inspectable water intake filter



Válvula térmica  
thermal valve



Asa ergonómica  
ergonomic handle



Control de aceleración automático  
automatic throttle control  
Mod. 1475-1480



Marco de aluminio  
aluminum frame



Ruedas de goma  
rubber wheels



| MOD  | COD   | MAX | MAX  |     |     |      |        |             |      |
|------|-------|-----|------|-----|-----|------|--------|-------------|------|
|      |       | bar | psi  | l/h | gph | rpm  | Engine | Engine Type | kg   |
| 1475 | 26325 | 280 | 4060 | 960 | 254 | 3400 | G390F  | LONCIN      | 58,4 |
| 1480 | 26219 | 280 | 4060 | 960 | 254 | 3400 | GX390  | HONDA       | 58,6 |

### Características Generales

- Carro con dos ruedas y asa, ruedas neumáticas inflables y pies antivibración
- Bomba de pistones de alto rendimiento y sistema cigüeñal-biela
- Válvula automática de by-pass
- Presión regulable
- Válvula térmica
- Toma de detergente integrada
- Alimentado por un motor a gasolina Honda/Loncin con sensor de nivel de aceite bajo
- Niveles inspeccionables de aceite
- Enchufes de descarga y ranuras de descarga para que el mantenimiento y el cambio de aceite sea más fácil
- Filtro inspeccionable de agua entrante
- Soluciones para ahorrar espacio

### General Features

- Two-wheel trolley with handle, inflatable pneumatic wheels and anti-vibrating feet
- High performance piston pump with connecting rod system
- Automatic by-pass valve
- Pressure adjustment
- Thermal valve
- Built-in detergent suction
- Powered by Honda/Loncin petrol engine with low oil level sensor
- Inspectable oil levels
- Discharge plugs and discharge slots to make easy the maintenance and the oil change
- Inspectable water filter
- Space-saving solutions



### Accesorios Estándar

Standard accessories



43524 3600650 1700981 (10 m)

- 3600400 (baja presión) Negro/Black
- 3600350 (0004) Rojo/Red
- 3600360 (1504) Amarillo/Yellow
- 3600380 (4004) Blanco/White

### Accesorios opcionales más usados

#### NO INCLUIDOS

|   |  |
|---|--|
| 41593<br>Kit filtro de agua                                 |  |
| 41592<br>Juego de aspiración de agua *                      |  |
| 40964<br>Lanza giratoria PRO                                |  |
| 41552<br>Botella de lanza de espuma de alta presión         |  |
| 46366 (16 m)<br>Juego de limpieza de tuberías               |  |
| 46370<br>Cepillo giratorio *                                |  |
| 46369<br>Limpiador de patios PRO con presión regulable *    |  |
| 41762 (50 cm)<br>Kit lanza arenador hidrolimpiadora 930-970 |  |

(\*) Usar sólo con agua fría  
(\* Use cold water only)



# Serie 14 1490

**HIDROLIMPIADORAS CON MOTOR DE GASOLINA**  
petrol engine pressure washers

## HEAVYPRO



Porta-accesorios incorporado  
built-in accessories holder



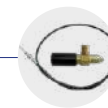
Filtro inspeccionable de agua entrante  
inspectable water intake filter



Válvula térmica  
thermal valve



Asa ergonómica  
ergonomic handle



Control de aceleración automático  
automatic throttle control  
Mod. 1475-1480



Marco de aluminio  
aluminum frame



Ruedas de goma  
rubber wheels



| MOD  | COD   |         |          |         |         |          |       |       |    |  |
|------|-------|---------|----------|---------|---------|----------|-------|-------|----|--|
|      |       | MAX     | MAX      |         |         | kg       |       |       |    |  |
| 1490 | 26408 | 280 bar | 4060 psi | 960 l/h | 254 gph | 1750 rpm | GX390 | HONDA | 64 |  |

### Características Generales

- Carro de dos ruedas con neumáticos inflables y pies antivibración
- Bomba de pistón de alto rendimiento con sistema cigüeñal-biela
- Válvula automática de by-pass
- Presión regulable
- Válvula térmica / Caja de cambios
- Toma de detergente integrada
- Alimentado por un motor a gasolina Honda con sensor de aceite bajo
- Niveles de aceite inspeccionables para la bomba y caja de cambios
- Enchufes y ranuras de descarga para facilitar el mantenimiento y el cambio de aceite
- Filtro inspeccionable de agua entrante
- Soluciones para ahorrar espacio

### General Features

- Two-wheel trolley with inflatable tyres, handle and damper feet inflatable pneumatic wheels and anti-vibrating feet
- High performance piston pump with connecting rod system
- Automatic by-pass valve
- Pressure adjustment
- Thermal valve / Gear box
- Built-in detergent suction
- Powered by Honda petrol engine with low oil level sensor
- Inspectable oil levels for pump and gear box
- Discharge plugs and discharge slots to make easy the maintenance and the oil change
- Inspectable water filter
- Space-saving solutions



### Accesorios Estándar Standard accessories



43524      3600650      1700981 (10 m)

3600400 (baja presión) Negro/Black  
 3600350 (0004) Rojo/Red  
 3600360 (1504) Amarillo/Yellow  
 3600380 (4004) Blanco/White

### Accesorios opcionales más usados

#### NO INCLUIDOS

|   |  |
|---|--|
| 41593<br>Kit filtro de agua                                 |  |
| 41592<br>Juego de aspiración de agua *                      |  |
| 40964<br>Lanza giratoria PRO                                |  |
| 41552<br>Botella de lanza de espuma de alta presión         |  |
| 46366 (16 m)<br>Juego de limpieza de tuberías               |  |
| 46370<br>Cepillo giratorio *                                |  |
| 46369<br>Limpiador de patios PRO con presión regulable *    |  |
| 41762 (50 cm)<br>Kit lanza arenador hidrolimpiadora 930-970 |  |

(\*) Usar sólo con agua fría  
(\* Use cold water only)



# PRO HOT

Para aquellos usos específicos donde se precisa de agua caliente, las hidrolimpiadoras de alta presión con caldera de Annovi Reverberi satisfacen los requisitos sanitarios más exigentes y de limpieza de suciedad extrema al completo, gracias a un rendimiento de alta categoría, tecnología italiana y facilidad de uso.

*For specific uses where hot water is a must, Annovi Reverberi high pressure washers with boiler meet the most extreme sanitisation and dirt removal requirements in full, thanks to class-topping performances, Italian technology and very convenient use.*



# Aplicaciones e Indicadores de Rendimiento PRO HOT

## *PRO HOT performance Indicators & Applications*

### NIVEL PRO DE BLUE CLEAN

#### ○ LIGHTPRO

Categoría de hidrolimpiadoras de alta presión diseñadas para usuarios expertos que frecuentemente se enfrentan a trabajos que precisan de una abundante reserva de potencia.

*High pressure washer category designed for skilled users tackling cleaning quite frequent jobs operations which need plenty of power in reserve.*

#### ● HEAVYPRO

Categoría de hidrolimpiadoras de alta presión diseñadas para profesionales que frecuentemente se enfrentan a trabajos pesados que requieren de las aplicaciones de máxima eficiencia.

*High pressure cleaner category designed for professionals, dealing with cleaning high frequent jobs that need the very highest-performing appliances.*

### BLUE CLEAN FACTOR



La combinación ideal de aspectos técnicos y configuración comercial, para dar la mejor solución a tus necesidades de limpieza. Los productos con el BLUE CLEAN FACTOR son los mejores del mercado en poder de limpieza, facilidad de uso y rendimiento técnico. La perfecta mezcla para todos tus requisitos de limpieza.

*The ideal combination of technical features and commercial configuration, to deliver the best solution to your cleaning needs. Products with the BLUE CLEAN FACTOR are best-in-class in cleaning power, ease of use and technical performances.*  
*The perfect mix for all your cleaning requirements.*

# APLICACIONES PROFESIONALES PROFESSIONAL APPLICATIONS

Gama de hidrolimpiadoras de alta presión diseñadas para soportar las aplicaciones de la más alta exigencia. Ideales para la industria de la construcción, agricultura y servicios públicos, son la mezcla perfecta de la sabiduría de fabricación de Annovi Reverberi y la conveniencia de un diseño simple, elegante y altamente funcional.

*Range of high pressure washers designed to withstand the most high-performing applications. Ideal for the construction industry, farming and utility companies, they are the ideal blend of Annovi Reverberi's construction know-how and the convenience of simple, stylish, highly functional design.*



**construcción**  
construction



**agricultura,  
zootecnia**  
agriculture  
zootechny



**artesanía**  
crafts



**limpieza de  
coches**  
car wash



**automovilismo**  
automotive

| <b>Serie 45</b> |  | ● | ● | ● |   |   |
|-----------------|--|---|---|---|---|---|
| <b>Serie 58</b> |  | ● | ● | ● |   |   |
| <b>Serie 69</b> |  | ● | ● | ● | ● | ● |
| <b>Serie 78</b> |  | ● | ● | ● | ● | ● |
| <b>Serie 88</b> |  | ● | ● | ● | ● | ● |





# Serie 25 4590

HIDROLIMPIADORAS DE ALTA PRESIÓN  
high pressure washers

## OLIGHTPRO



|              |                           |
|--------------|---------------------------|
| INDUCCIÓN    | PLATO OSCILANTE           |
| <b>HPV-O</b> | LATÓN                     |
| IPX5-S1      | TSS®<br>Total Stop SYSTEM |



| MOD  | COD   | MAX | MAX  |     | NET |     |      |    |      |      |
|------|-------|-----|------|-----|-----|-----|------|----|------|------|
|      |       | bar | psi  | l/h | gph | kW  | rpm  | Hz | V    | kg   |
| 4590 | 24426 | 150 | 2200 | 500 | 132 | 2,5 | 2800 | 50 | 230~ | 52,8 |

### Características Generales

- Bomba de plato oscilante con 3 pistones axiales de acero inoxidable
- Pistones de acero inoxidable templado
- Válvula automática de desvío con descarga de presión del cabezal de la bomba
- Motor eléctrico monofase de inducción con protección térmica.
- Con interruptor de presión de seguridad para apagar la caldera en caso de falta de agua
- Caldera vertical con calentador de doble espiral y fondo refractario compuesto
- Depósito de combustible de 4l de capacidad
- Filtro de agua y filtro de entrada de combustible
- Cable eléctrico de 5 m

### General Features

- 3 Axial stainless steel pistons wobble-plate pump
- Tempered stainless steel pistons
- Automatic by-pass valve with pump head pressure discharge
- Single-phase induction electric motor with thermal protector
- With safety pressure switch to shut down the boiler in case of lack of water
- Vertical boiler with double heating coil and refractory compound base
- Fuel tank capacity 4 l
- Water filter and fuel inlet filter
- Electric cable length 5 m

| °C | °C Max | Δ°t |
|----|--------|-----|
| 30 | 90     | 45  |

### Accesorios Estándar Standard accessories



| Accesorios opcionales más usados             |  |
|--|--|
| NO INCLUIDOS                                 |  |
| 41050 Lanza giratoria PRO                    |  |
| 1272530 (16 m) Juego de limpieza de tuberías |  |
| 41578 Cepillo rotatorio                      |  |
| 41592 Juego de aspiración de agua *          |  |
| 43659 Limpiador de patios d. 30 cm           |  |
| 51094 Filtro de sales polifosfatos           |  |
| 41591 (50 cm) Kit lanza arenadora Pro        |  |

(\*) Usar sólo con agua fría  
(\*) Use cold water only





### HEAVYPRO



|           |                           |
|-----------|---------------------------|
| INDUCCIÓN | CIGÜEÑAL                  |
| HRC       | LATÓN                     |
| IPX5-S1   | TSS®<br>Total Stop SYSTEM |



Luces de alarma: encendido, combustible, llama, termostato de control de temperatura del agua  
Warning lights: power on, fuel, flame.  
Water temperature control thermostat

Asa ergonómica  
ergonomic handle

Caldera de acero inoxidable  
Stainless steel boiler

Ruedas de goma  
rubber wheels

Filtro inspeccionable de agua entrante  
inspectable water intake filter

| MOD  | COD   | MAX | MAX  |     | NET |    |      |     |     |    |
|------|-------|-----|------|-----|-----|----|------|-----|-----|----|
|      |       | bar | psi  | l/h | gph | kW | rpm  | Hz  | V   | kg |
| 5850 | 25672 | 130 | 1900 | 600 | 159 | 3  | 1450 | 50~ | 230 | 83 |

### Características Generales

- Bomba de pistones de alto rendimiento y sistema de cigüeñal-biela
- Válvula automática de by-pass con descarga de presión del cabezal de la bomba
- Con interruptor de presión de seguridad para apagar la caldera en caso de falta de agua
- Caldera vertical de acero inoxidable con función de enfriamiento del quemador en espiral alimentado por un motor independiente, doble espiral y fondo de cemento refractario
- Circuito de retardo para apagado de la caldera
- Regulador de presión incorporado
- Depósito de combustible con tapón de drenaje (8 l)
- Termostato
- Succión de detergente incorporado
- Filtro de agua y filtro de entrada de combustible
- Cable eléctrico de 5 m

### General Features

- High performance piston pump with connecting rod system
- Automatic by-pass valve with pump head pressure discharge
- With safety pressure switch to shut down the boiler in case of lack of water
- Stainless steel vertical boiler with coil burner cooling function driven by independent motor, double coil and refractory cement bottom
- Heating boiler shut-down delay circuit
- Pressure adjustment built-in
- Fuel tank with drain plug (8 l)
- Thermostat
- Built-in detergent suction
- Water filter and fuel inlet filter
- Electric cable length 5 m

| °C Max | Δt |
|--------|----|
| 150    | 55 |
| 150    | 70 |

### Accesorios Estándar Standard accessories



### Accesorios opcionales más usados NO INCLUIDOS

|   |  |
|---|--|
| 40964<br>Lanza giratoria PRO                    |  |
| 1272530 (16 m)<br>Juego de limpieza de tuberías |  |
| 41592<br>Juego de aspiración de agua *          |  |
| 46370<br>Cepillo giratorio *                    |  |
| 46186<br>Filtro de sales polifosfatos           |  |
| 41763 (50 cm)<br>Kit lanza arenadora PRO        |  |

(\*) Usar sólo con agua fría  
(\* Use cold water only)



# Serie 69 6950

HIDROLIMPIADORAS DE ALTA PRESIÓN  
high pressure washers

## HEAVYPRO



Luces de alarma: encendido, combustible, llama, termostato de control de temperatura del agua  
warning lights: power on, fuel, flame water temperature control thermostat

Caldera de acero inoxidable  
Stainless steel boiler

Asa ergonómica  
ergonomic handle

Ruedas de goma  
rubber wheels

Filtro inspeccionable de agua entrante  
inspectable water intake filter



| MOD  | COD   | MAX | MAX  |     |     |    |      |    |        |    |
|------|-------|-----|------|-----|-----|----|------|----|--------|----|
|      |       | bar | psi  | l/h | gph | kW | rpm  | Hz | V      | kg |
| 6950 | 24103 | 150 | 2200 | 900 | 238 | 5  | 1450 | 50 | 400 3~ | 94 |

### Características Generales

- Bomba de tres pistones de cerámica y sistema de cigüeñal-biela
- Válvula automática de by-pass con descarga de presión del cabezal de la bomba
- Motor trifásico de alto rendimiento con protección térmica
- Control remoto para apagado total de la hidrolimpiadora de alta presión
- Con interruptor de presión de seguridad para apagar la caldera en caso de falta de agua
- Caldera vertical de acero inoxidable con función de enfriamiento del quemador en espiral alimentado por un motor independiente, doble espiral y fondo de cemento refractario
- Circuito de retardo para apagado de la caldera
- Regulador de presión incorporado
- Depósito de combustible con tapón de drenaje (14 l)
- Termostato
- Succión de detergente incorporado
- Depósito de detergente incorporado de 6 l de capacidad
- Filtro de agua y filtro de entrada de combustible
- Cable eléctrico de 5 m

### General Features

- Triplex pump with ceramic pistons and connecting rod system
- Automatic by-pass valve with pump head pressure discharge
- Heavy-duty three-phase motor with thermal protector
- Remote control for total shut-down of high pressure cleaner
- With safety pressure switch to shut down the boiler in case of lack of water
- Stainless steel vertical boiler with coil burner cooling function driven by independent motor, double coil and refractory cement bottom
- Heating boiler shut-down delay circuit
- Pressure adjustment built-in
- Fuel tank with drain plug (14 l)
- Thermostat
- Built-in detergent suction
- Built-in detergent tank capacity 6 l
- Water filter and fuel inlet filter
- Electric cable length 5 m



| °C Max | Δt |
|--------|----|
| 150    | 70 |
| 150    | 60 |

### Accesorios Estándar Standard accessories



### Accesorios opcionales más usados

#### NO INCLUIDOS

|   |  |
|---|--|
| 40966 (56 cm)<br>Lanza giratoria PRO            |  |
| 1272530 (16 m)<br>Juego de limpieza de tuberías |  |
| 41592<br>Juego de aspiración de agua *          |  |
| 46370<br>Cepillo giratorio *                    |  |
| 46186<br>Filtro de sales polifosfatos           |  |
| 41763 (50 cm)<br>Kit lanza arenadora PRO        |  |

(\*) Usar sólo con agua fría  
(\*) Use cold water only



### HEAVYPRO



Asa ergonómica  
ergonomic handle

Ruedas de goma  
rubber wheels

Caldera de acero  
inoxidable  
Stainless steel boiler

Filtro inspeccionable  
de agua entrante  
inspectable water intake filter

Luces de aviso: encendido, gasolina, llama  
indicadora de termostato para regular la  
temperatura del agua  
Warning lights: power on, fuel, flame  
water temperature control thermostat

|                        |          |
|------------------------|----------|
| INDUCCIÓN              | CIGÜEÑAL |
| HRR                    | LATÓN    |
| CON DEPÓSITO ANTICAL   | IPX5-S1  |
| TSS® Total Stop SYSTEM |          |

| MOD  | COD   | MAX | MAX  |     | NET |     |      |    |        |    |
|------|-------|-----|------|-----|-----|-----|------|----|--------|----|
|      |       | bar | psi  | l/h | gph | kW  | rpm  | Hz | V      | kg |
| 7870 | 27176 | 200 | 2900 | 900 | 238 | 7,4 | 1450 | 50 | 400 3~ | 98 |

### Características Generales

- Bomba con 3 pistones de cerámica y sistema cigüeñal-biela
- Válvula automática de by-pass con descarga de presión del cabezal de la bomba
- Motor trifásico de alto rendimiento con protección térmica
- Control remoto para apagado total de la hidrolimpiadora de alta presión
- Con interruptor de presión de seguridad para apagar la caldera en caso de falta de agua
- Caldera vertical de acero inoxidable con función de enfriamiento del quemador en espiral alimentado por un motor independiente, doble espiral y fondo de cemento refractario
- Detector de micropérdidas con señal acústica
- Circuito de retardo para apagado de la caldera
- Presión regulable
- Depósito de combustible de 15 l, con tapón
- Termostato
- Depósito de detergente integrado
- Filtro de agua y filtro de entrada de combustible
- Cable eléctrico de 5 m
- Depósito anticorrosivo (no incluye líquido anticorrosivo)

### General Features

- Triplex pump with ceramic pistons and connecting rod system
- Automatic by-pass valve with pump head pressure discharge
- Heavy-duty three-phase motor with thermal protector
- Remote control for total shut-down of high pressure cleaner
- With safety pressure switch to shut down the boiler in case of lack of water
- Stainless steel vertical boiler with coil burner cooling function driven by independent motor, double coil and refractory cement bottom
- Minor leak detector PCB with buzzer
- Heating boiler shut-down delay circuit
- Pressure adjustment built-in
- Fuel tank with drain plug (15 l)
- Thermostat
- Built-in detergent suction
- Built-in detergent tank capacity 4/5 l
- Water filter and fuel inlet filter
- Electric cable length 5 m

| °C | °C Max | Δt |
|----|--------|----|
| 30 | 150    | 60 |

### Accesorios Estándar Standard accessories



| Accesorios opcionales más usados                            |  |
|---|--|
| NO INCLUIDOS  |  |
| 40803<br>Lanza giratoria PRO                                |  |
| 1272530 (16 m)<br>Juego de limpieza de tuberías             |  |
| 41592<br>Juego de aspiración de agua *                      |  |
| 46370<br>Cepillo giratorio *                                |  |
| 46369<br>Limpiador de patios PRO con presión regulable *    |  |
| 51094<br>Filtro de sales polifosfatos                       |  |
| 41762 (50 cm)<br>Kit lanza arenador hidrolimpiadora 930-970 |  |

(\*) Usar sólo con agua fría  
(\* Use cold water only)



# Serie 88 8860

HIDROLIMPIADORAS DE ALTA PRESIÓN  
high pressure washers

## HEAVYPRO



TSS®  
Total Stop  
SYSTEM



| MOD  | COD   | MAX | MAX  |      |     |     |      |    |        | KG NET |
|------|-------|-----|------|------|-----|-----|------|----|--------|--------|
|      |       | bar | psi  | l/h  | gph | kW  | rpm  | Hz | V      | kg     |
| 8860 | 27177 | 200 | 2900 | 1260 | 333 | 9,3 | 1450 | 50 | 400 3~ | 135    |

### Características Generales

- Bomba con 3 pistones de cerámica y sistema cigüeñal-biela
- Válvula automática de by-pass con descarga de presión del cabezal de la bomba
- Motor trifásico de alto rendimiento con protección térmica
- Control remoto para apagado total de la hidrolimpiadora de alta presión
- Con interruptor de presión de seguridad para apagar la caldera en caso de falta de agua
- Caldera vertical de acero inoxidable con función de enfriamiento del quemador en espiral alimentado por un motor independiente, doble espiral y fondo de cemento refractario
- Detector de micropérdidas con señal acústica
- Circuito de retardo para apagado de la caldera
- Presión regulable
- Depósito de combustible de 24 l, con tapón
- Termostato
- Depósito de detergente integrado
- Depósito de detergente integrado de 8 l
- Filtro de agua y filtro de entrada de combustible
- Cable eléctrico de 5 m
- Depósito antical (no incluye líquido antical)

### General Features

- Triplex pump with ceramic pistons and connecting rod system
- Automatic by-pass valve with pump head pressure discharge
- Heavy-duty three-phase motor with thermal protector
- Remote control for total shut-down of high pressure cleaner
- With safety pressure switch to shut down the boiler in case of lack of water
- Stainless steel vertical boiler with coil burner cooling function driven by independent motor, double coil and refractory cement bottom
- Minor leak detector PCB with buzzer
- Heating boiler shut-down delay circuit
- Pressure adjustment built-in
- Fuel tank with drain plug (24 l)
- Thermostat
- Built-in detergent suction
- Built-in detergent tank capacity 8 l
- Water filter and fuel inlet filter
- Electric cable length 10 m



| °C | °C Max | Δt |
|----|--------|----|
| 30 | 150    | 55 |

### Accesorios Estándar Standard accessories



| Accesorios opcionales más usados                |  |
|---|--|
| NO INCLUIDOS                                    |  |
| 1272530 (16 m)<br>Juego de limpieza de tuberías |  |
| 46370<br>Cepillo giratorio*                     |  |
| 40965 (56 cm)<br>Lanza giratoria Pro            |  |
| 51094<br>Filtro de sales polifosfatos           |  |
| 41763 (50 cm)<br>Kit lanza arenadora PRO        |  |

(\*) Usar sólo con agua fría  
(\* Use cold water only)

# DETERGENTES

## DETERGENTS



**COCHES Y BARCOS**

*cars and boats*

Limpiador listo para usar.  
Ideal para superficies delicadas de metal y parabrisas. Elimina la suciedad oleosa sin dejar manchas.  
Agradable aroma a menta.  
Fórmula libre de EDTA y NTA y conservantes sin formaldehído ni halógenos.

*Ready-to-use cleaner.  
Ideal for windscreens and delicate metal surfaces. Removes oily dirt without leaving smears.  
Pleasant peppermint scent.  
Formula free from EDTA and NTA and preservatives without formaldehyde or halogens.*

**Cod. 41872**

11e



**BICICLETAS Y MOTOCICLETAS**

*bicycle and motorbikes*

Detergente listo para usar  
Ideal para limpiar superficies delicadas como la pintura de cuadros de bicicletas y motocicletas.  
Elimina barro y residuos de aceite a la perfección.  
Agradable aroma floral.  
Fórmula libre de EDTA y NTA y conservantes sin formaldehído ni halógenos.

*Ready-to-use cleaner.  
Ideal for cleaning delicate surfaces such as the paintwork of bike and motorbike frames. Removes mud and oil residues to perfection.  
Pleasant floral scent.  
Formula free from EDTA and NTA and preservatives without formaldehyde or halogens.*

**Cod. 41871**

11e



**UNIVERSAL**

*universal*

Detergente listo para usar  
Elimina con facilidad la suciedad que se acumula sobre plástico, cerámica y estructuras metálicas expuestas al aire libre.  
Delicado aroma a melocotón.  
Fórmula libre de EDTA y NTA y conservantes sin formaldehído ni halógenos.

*Ready-to-use cleaner.  
Easily removes the dirt that builds up on outdoor plastic, ceramic and metal structures.  
Delicate peach scent.  
Formula free from EDTA and NTA and preservatives without formaldehyde or halogens.*

**Cod. 41870 (1l)  
Cod. 43491 (5l)**

11e

51e



# ASPIRADORES DOMÉSTICOS

Compactos pero extremadamente poderosos y versátiles. Diseñados incluso para limpiar espacios pequeños, los aspiradores multiusos AR BLUE CLEAN son la solución ideal tanto para suciedad sólida como líquida. Un nivel de ruido controlado y útiles accesorios son los ingredientes perfectos para cuidar de los espacios a los que más cariño tienes con una gran facilidad.

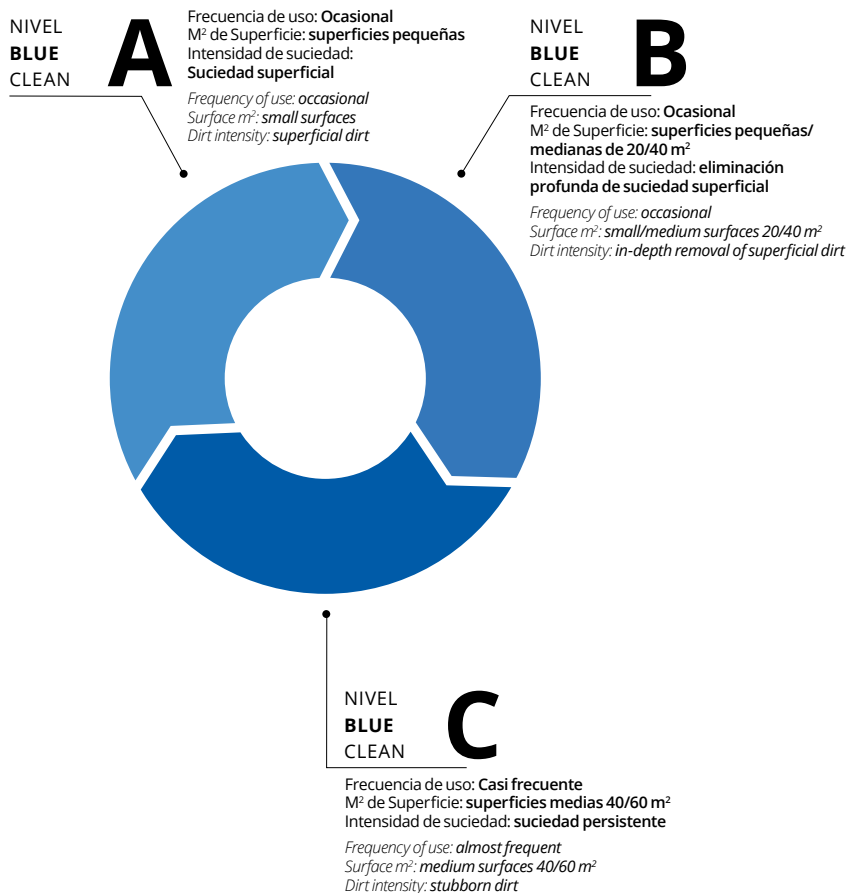
*Compact but extremely powerful and versatile. Designed for cleaning even small spaces, AR BLUE CLEAN multi-purpose vacuum cleaners are the ideal solution for different types of both solid and liquid dirt. Controlled noise levels and handy accessories are the perfect ingredients for taking care of the spaces you love with the greatest of ease.*



# Aplicaciones e Indicaciones de Rendimiento de Aspiradores Home (Aspiradores Domésticos)

## Vacuum Cleaners Home performance Indicators & Applications

### NIVEL BLUE CLEAN



El **NIVEL BLUE CLEAN** te guía en la elección de los mejores productos para todas las necesidades de limpieza, colocando un icono de nivel de limpieza al lado de cada uno de los limpiadores de alta presión o aspiradores junto a sus aplicaciones. Cada producto tiene sus propias características técnicas, estilísticas y funcionales, para satisfacer las peticiones específicas del cliente, como facilidad de manejo, tamaño compacto, ahorro de trabajo, peso, ruido reducido y maniobrabilidad. Con el Nivel Blue Clean podemos dirigir a cada cliente hacia la combinación ideal: por esta razón los productos de ARBC marcan una diferencia real.

**BLUE CLEAN LEVEL** guides you in the choice of the best products for all cleaning needs, by placing a cleaning level icon next to every high pressure washer or vacuum cleaner, together with its applications. Every product has its own technical, stylistic and functional characteristics, to satisfy specific customer requirements, such as ease of use, compact size, labour-saving, weight, noise output and agility. With Blue Clean Level we direct every customer towards the ideal combination: this is why ARBC products make a real different.

### BLUE CLEAN FACTOR



La combinación ideal de aspectos técnicos y configuración comercial, para dar la mejor solución a tus necesidades de limpieza. Los productos con el BLUE CLEAN FACTOR son los mejores del mercado en poder de limpieza, facilidad de uso y rendimiento técnico. La perfecta mezcla para todos tus requisitos de limpieza.

The ideal combination of technical features and commercial configuration, to deliver the best solution to your cleaning needs. Products with the BLUE CLEAN FACTOR are best-in-class in cleaning power, ease of use and technical performances. The perfect mix for all your cleaning requirements.



# APLICACIONES ASPIRADORES HOME (DOMÉSTICOS)

## VACUUM HOME APPLICATIONS



**líquidos**  
fluids



**grandes volúmenes**  
big volumes



**casas**  
houses



**sótanos**  
cellars



**pisos**  
lofts



**garajes**  
garages



**balcones**  
balcony



**casetas de perro**  
dog house,  
kennels



**pequeñas áreas de construcción**  
little work sites



**coches**  
cars



**sillones y sofás**  
armchairs  
couchs



**espacios estrechos**  
limited spaces



**estufas**  
heaters



**chimeneas**  
fireplaces



**barbacoas**  
grills

La gama de útiles aspiradores para polvo y líquido AR BLUE CLEAN ofrecen un práctico aliado para mantener tu hogar limpio. Un diseño compacto para aspiradores multifunción, ideales incluso para los espacios más estrechos, pero con poderosos motores para una limpieza profunda incluso de la suciedad más persistente.

Con los accesorios que completan nuestra oferta de productos, puedes limpiar toda clase de superficies con rapidez, facilidad y con resultados asombrosos.

*The AR BLUE CLEAN range of handy solid/liquid vacuum cleaners give you practical assistance in keeping your home clean. Compact design for multi-purpose vacuum cleaners, ideal even for small spaces but with powerful motors for thorough cleaning of even the most stubborn dirt.*

*With the accessories that complete our product offering, you can clean all surfaces quickly, easily and with outstanding results.*

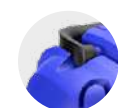


| <b>Serie 32</b>  |  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |   | ● | ● | ● |   |   |   |
|------------------|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| <b>Serie 33</b>  |  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |   | ● | ● |   |   |   |   |
| <b>Serie 37</b>  |  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |   |   |   |   |
|                  |  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |   |   |   |   |
| <b>Serie Eco</b> |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● | ● | ● |



# Serie 32 3270

ASPIRADORES PARA POLVO Y LÍQUIDO  
wet & dry vacuum cleaners



Función soplador  
blower function



Conexión rápida / bisagras de desenganche para fácil limpieza de filtro y depósito  
quick connection/release hinges for filter and tank cleaning



Depósito de plástico  
plastic tank



4 ruedas estables pivotantes  
4 stable castor wheels



1200 W



20 lt



Ø 35

| MOD  | COD   |     |     |        |    |      |
|------|-------|-----|-----|--------|----|------|
|      |       | KPA | l/s | W(MAX) | Hz | V    |
| 3270 | 51923 | 17  | 28  | 1200   | 50 | 230~ |

## Características Generales

- Aspirador para polvo y líquido
- Depósito de plástico resistente y robusto
- Tubo de aspiración flexible y resistente a la torsión
- Porta-acesorios integrado
- Posición de aparcado para uso durante descansos de trabajo
- Gancho para guardar el cable de alimentación
- Interruptor flotante para cortar la aspiración cuando el depósito está lleno
- Conexión rápida / bisagras de desenganche para fácil limpieza de filtro y depósito
- Función soplador
- Filtro lavable de alto rendimiento
- Cable de alimentación de 5 m



dB(A)      l      kg

73,6      20      6.1

## General Features

- Wet & Dry vacuum cleaner
- Tough, sturdy plastic tank
- Flexible, kink-resistant suction hose
- Integral accessories carrier
- Parking position for use during breaks in work
- Hook for stowing power supply cable
- Float switch to cut out suction when tank is full
- Quick connection/release hinges for filter and tank cleaning
- Blower function
- Washable high efficiency filter
- 5m power cord

## Accesorios Estándar Standard accessories



## Accesorios opcionales más usados

### NO INCLUIDOS

|   |  |
|---|--|
| 46265<br>Desbloqueador de drenaje con ventosa |  |
| 46266<br>Recogedor de polvo de taladro        |  |
| 46267<br>Accesorio 3 en 1                     |  |
| 46260 (20 l)<br>Bolsa filtro de tela lavable  |  |
| 46257 (20 l)<br>Bolsa filtro de papel         |  |



Función soplador  
*blower function*



Conexión rápida / bisagras  
de desenganche para fácil  
limpieza de filtro y depósito  
*quick connection/release hinges  
for filter and tank cleaning*



Depósito de acero  
inoxidable  
*stainless steel tank*



4 ruedas estables  
pivotantes  
*4 stable castor wheels*



1400 W



20 Lt



Ø 35

| MOD  | COD   |     |     |        |    |      |
|------|-------|-----|-----|--------|----|------|
|      |       | KPA | l/s | W(MAX) | Hz | V    |
| 3370 | 51924 | 18  | 33  | 1400   | 50 | 230~ |

### Características Generales

- Aspirador para polvo y líquido
- Depósito de acero inoxidable
- Tubo de aspiración flexible y resistente a la torsión
- Porta-accesorios integrado
- Posición de aparcado para uso durante descansos de trabajo
- Gancho para guardar el cable de alimentación
- Interruptor flotante para cortar la aspiración cuando el depósito está lleno
- Conexión rápida / bisagras de desenganche para fácil limpieza de filtro y depósito
- Función soplador
- Filtro lavable de alto rendimiento
- Cable de alimentación de 5 m

### General Features

- Wet & Dry vacuum cleaner
- Stainless steel tank
- Flexible, kink-resistant suction hose
- Integral accessories carrier
- Parking position for use during breaks in work
- Hook for stowing power supply cable
- Float switch to cut out suction when tank is full
- Quick connection/release hinges for filter and tank cleaning
- Blower function
- Washable high efficiency filter
- 5m power cord

| dB(A) | l  | kg  |
|-------|----|-----|
| 73,6  | 20 | 6.3 |

### Accesorios Estándar *Standard accessories*



### Accesorios opcionales más usados

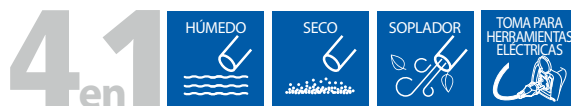
#### NO INCLUIDOS

|   |  |
|---|--|
| 46265<br>Desbloqueador<br>de drenaje<br>con ventosa |  |
| 46266<br>Recogedor<br>de polvo de<br>taladro        |  |
| 46267<br>Accesorio 3 en 1                           |  |
| 46260 (20 l)<br>Bolsa filtro de<br>tela lavable     |  |
| 46257 (20 l)<br>Bolsa filtro<br>de papel            |  |



# Serie 37 3770

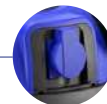
ASPIRADORES PARA POLVO Y LÍQUIDO  
wet & dry vacuum cleaners



Conexión rápida /  
bisagras de desenganche  
para fácil limpieza  
de filtro y depósito  
*Quick connection/  
release hinges for filter  
and tank cleaning*



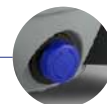
4 ruedas estables pivotantes  
*4 stable castor wheels*



Toma de corriente  
para herramientas  
eléctricas con encendido/  
apagado automático  
*Power tool socket with  
automatic START/STOP*



Depósito de plástico  
*Plastic tank*



Tapón para drenaje  
de líquidos  
*Cap for drain service*



1600 W



35 lt



Ø 35



Blue Clean  
Factor

| MOD  | COD   |     |     |        |    |      |
|------|-------|-----|-----|--------|----|------|
|      |       | KPA | l/s | W(MAX) | Hz | V    |
| 3770 | 51928 | 19  | 39  | 1600   | 50 | 230~ |

°Potencia máxima de herramienta 1600 W

*Tool max power 1,600 W*



| dB(A) | I  | kg   |
|-------|----|------|
| 73,6  | 35 | 10.3 |

## Características Generales

- Tipo de filtro principal: Filtro de cartucho de alto rendimiento + 1 bolsa de papel
- Ruedas pivotantes
- Interruptor flotante para cortar la aspiración cuando el depósito está lleno
- Conexión rápida / bisagras de desenganche para fácil limpieza de filtro y depósito
- Posición de aparcado para uso durante descansos de trabajo
- Gancho para guardar el cable de alimentación
- Función soplador
- Sistema de drenaje
- Porta-accesorios integrado
- Robusto depósito de plástico
- Tubo de aspiración resistente a la torsión
- Cable de alimentación de 5 m

## General Features

- Main filter type: High efficiency cartridge filter + 1 paper bag
- N.4 castor wheels
- Float switch to cut out suction when tank is full
- Quick connection/release hinges for filter and tank cleaning
- Parking position for use during breaks in work
- Power supply cable storage hook
- Blower function
- Drain system
- Built-in accessory holder
- Sturdy plastic tank
- Kink-resistant suction hose
- 5 m power cord

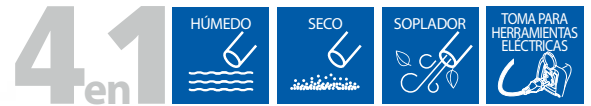
## Accesorios Estándar Standard accessories



## Accesorios opcionales más usados

### NO INCLUIDOS

|   |  |
|---|--|
| 46265<br>Desbloqueador<br>de drenaje<br>con ventosa |  |
| 46266<br>Recogedor<br>de polvo de<br>taladro        |  |
| 46267<br>Accesorio 3 en 1                           |  |
| 46313 (35 l)<br>Bolsa filtro de<br>tela lavable     |  |



Conexión rápida / bisagras de desenganche para fácil limpieza de filtro y depósito  
*quick connection/release hinges for filter and tank cleaning*



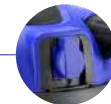
2 ruedas traseras de 18 Ø cm para mayor estabilidad  
*2 rear wheels ø18cm for greater stability*



Tapón para drenaje de líquidos  
*cap for drain service*



Asa metálica fácil de usar  
*easy-to-use metal handle*



Toma de corriente para herramientas eléctricas con encendido/apagado automático  
*power tool socket with automatic START/STOP*



Depósito de acero inoxidable  
*stainless steel tank*



1600 W



50 Lt



Ø 40



| MOD  | COD   |     |     |        |    |      |
|------|-------|-----|-----|--------|----|------|
|      |       | KPA | l/s | W(Max) | Hz | V    |
| 3780 | 51929 | 19  | 41  | 1600   | 50 | 230~ |

°Potencia máxima de herramienta 1600 W  
*Tool max power 1,600 W*

| dB(A) | l  | kg   |
|-------|----|------|
| 73,6  | 50 | 12.7 |

### Características Generales

- Tipo de filtro principal: Filtro de cartucho de alto rendimiento + 1 bolsa de papel
- Ruedas pivotantes delanteras
- Interruptor flotante para cortar la aspiración cuando el depósito está lleno
- Conexión rápida / bisagras de desenganche para fácil limpieza de filtro y depósito
- Posición de aparcado para uso durante descansos de trabajo
- Gancho para guardar el cable de alimentación
- Función soplador
- Sistema de drenaje
- Porta-accesorios integrado
- Depósito de acero inoxidable
- Tubo de aspiración resistente a la torsión
- Cable de alimentación de 5 m

### General Features

- Main filter type: High efficiency cartridge filter + 1 paper bag
- N.2 front castor wheels
- Float switch to cut out suction when tank is full
- Quick connection/release hinges for filter and tank cleaning
- Parking position for use during breaks in work
- Power supply cable storage hook
- Blower function
- Drain system
- Built-in accessory holder
- Sturdy plastic tank
- Kink-resistant suction hose
- 5 m power cord

### Accesorios Estándar *Standard accessories*



### Accesorios opcionales más usados **NO INCLUIDOS**

|   |  |
|---|--|
| 46265<br>Desbloqueador de drenaje con ventosa |  |
| 46266<br>Recogedor de polvo de taladro        |  |
| 46267<br>Accesorio 3 en 1                     |  |
| 46313 (35 l)<br>Bolsa filtro de tela lavable  |  |



# E15

## ASPIRA CENIZAS ash cleaners



Función soplador  
Blower function



Depósito metálico  
metal tank



1000 W



15 lt



Ø 35

| MOD | COD   |                  |     |                    |    |      |    |     |
|-----|-------|------------------|-----|--------------------|----|------|----|-----|
|     |       | K <sup>P</sup> A | l/s | W <sub>(MAX)</sub> | Hz | V    | I  | kg  |
| E15 | 51993 | 16               | 23  | 1000               | 50 | 230~ | 15 | 3,5 |



### Características Generales

- Aspirador de cenizas frías para chimeneas, hornos y barbacoas
- Conexión rápida / bisagras de desenganche para facilitar limpieza de filtro y depósito
- Depósito de acero laminado
- Filtro lavable y plegado para una alta eficacia y con guarda metálica
- Asa incorporada
- Cable de alimentación de 1,5 m de longitud

### General Features

- Fireplace, stove and barbecue cold ash vacuum cleaner
- Quick connection/release hinges for filter and tank cleaning
- Steel plate tank
- High-efficiency pleated and washable filter with metal guard
- Built-in handle
- Power cord length 1,5 m

### Accesorios Estándar Standard accessories





**DIVISIÓN** DE LIMPIEZA

# ASPIRADORES PRO

Gama diseñada para la aspiración tanto de líquidos como de sólidos, usados diariamente por los mejores profesionales y artesanos. Silenciosos y prácticos, recogen la suciedad sin esfuerzo, dejando las superficies de trabajo limpias y un entorno circundante saludable.

*Range engineered for the vacuum cleaning of liquids and solids, used every day by top professionals and craftsmen. Quiet and convenient, they pick up dirt effortlessly, leaving work surfaces clean and the surrounding environment healthy.*





# Aplicaciones e Indicadores de rendimiento PRO

## *PRO performance Indicators & Applications*

### NIVEL PRO DE BLUE CLEAN

#### ○ LIGHTPRO

Gama de aspiradores diseñados para usuarios experimentados que abordan trabajos de limpieza que precisan de una buena capacidad de aspiración.

*Vacuum cleaner category designed for skilled users tackling cleaning jobs operations which need plenty of good suction capacity.*

#### ● HEAVYPRO

Gama de aspiradores diseñadas para profesionales que lidian con trabajos de limpieza que necesitan las máquinas de más alto rendimiento.

*Vacuum cleaner category designed for professionals, dealing with cleaning jobs that need the very highest-performing appliances.*

### BLUE CLEAN FACTOR



La combinación ideal de aspectos técnicos y configuración comercial, para dar la mejor solución a tus necesidades de limpieza. Los productos con el BLUE CLEAN FACTOR son los mejores del mercado en poder de limpieza, facilidad de uso y rendimiento técnico. La perfecta mezcla para todos tus requisitos de limpieza.

*The ideal combination of technical features and commercial configuration, to deliver the best solution to your cleaning needs. Products with the BLUE CLEAN FACTOR are best-in-class in cleaning power, ease of use and technical performances. The perfect mix for all your cleaning requirements.*

# APLICACIONES PROFESIONALES

## PROFESSIONAL APPLICATIONS



artesanía  
crafts



limpieza de  
coches  
car wash



coches  
automotive

Aspiradores con depósito de acero inoxidable o de polipropileno rugoso, ideales para lidiar con las áreas más sucias y donde se necesita más capacidad. Muy ágiles y fáciles de usar, la gama de aspiradores ARBC PRO garantizan rendimientos a la medida de los variados tipos de clientes profesionales.

Los aspiradores para polvo y líquido en esta gama están diseñadas para recoger grandes cantidades de suciedad basta y líquidos. Excelentes para uso diario de contratistas y pequeños talleres de artesanía. Todos los productos de esta gama vienen completos con los accesorios profesionales incluidos en el paquete, para mejorar su rendimiento y hacer que sean aún más fáciles y prácticos de usar.

*Vacuum cleaners with stainless steel or rugged polypropylene tank, ideal for tackling the dirtiest locations and when greater collection capacity is required. Very agile and easy to use, the ARBC PRO range of vacuum cleaners guarantees performances tailored to the needs of the various kinds of professional customers.*

*The solid-liquid vacuum cleaners in this range are designed to collect large quantities of coarse dirt and liquids. Excellent for everyday use by cleaning contractors and small craft workshops.*

*All products in this range come complete with professional accessories included in the pack, to improve their performance and make them even easier and more convenient to use.*



### Serie 39

3970



### Serie 42

4200



### Serie 43

4300E



4300



### Serie 44

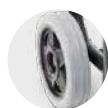
4400



### OLIGHTPRO



Cuerpo basculante para vaciado fácil  
*body which tilts for emptying*



Ruedas que no dejan marcas  
*non marking wheels*



Depósito de acero inoxidable  
*stainless steel tank*



3750 W



70 lt



Ø 40



| MOD  | COD   |      |       |    |        |      |    |      |
|------|-------|------|-------|----|--------|------|----|------|
|      |       | KPA  | l/s   | Nº | W(Max) | W    | Hz | V    |
| 3970 | 51932 | 19,6 | 166,7 | 3  | 3750   | 3150 | 50 | 230~ |

#### Características Generales

- Modelo profesional compacto para la aspiración de polvo y líquido
- Cuerpo de acero inoxidable
- 3 motores
- Ruedas que no dejan marcas
- Cuerpo basculante
- Marco metálico de alta resistencia
- Ruedas pivotantes
- Cable de alimentación de 5 m
- Interruptor flotante para cortar la aspiración cuando el depósito está lleno
- Conexión rápida / bisagras de desenganche para facilitar limpieza de filtros y depósito
- Manguera resistente a torsión
- Porta-accesorios integrado

#### General Features

- Professional dust and liquid vacuum cleaner
- Stainless steel body
- 3 motors
- Non-marking wheels
- Flippable body
- High resistance metal frame
- Pivoting wheels
- 5m power cord
- Float switch to cut out suction when tank is full
- Quick coupling/release hinges for filters and tank cleaning
- Kink-resistant suction hose
- Integrated accessory holder



| dB(A) | l  | kg   |
|-------|----|------|
| 69    | 70 | 24,5 |

#### Accesorios Estándar Standard accessories



#### Accesorios opcionales más usados

##### NO INCLUIDOS

4940210 Filtro de nylon



4940230 Bolsa de microfibra





### OLIGHTPRO







Conexión rápida / bisagras de desenganche para fácil limpieza de filtro y depósito  
*Quick connection/release hinges for filter and tank cleaning*





Depósito de acero inoxidable  
*stainless steel tank*

4 ruedas estables pivotantes  
*4 stable castor wheels*

-  **1400 W**
-  **36 lt**
-  **Ø 40**



| MOD  | COD   |  |  |  |  |      |    |      |
|------|-------|---|---|---|---|------|----|------|
|      |       | KPA   | I/s   | STADI STAGES  | W(Max)  | W    | Hz | V    |
| 4200 | 50181 | 23,5  | 59,7  | 2   | 1400  | 1200 | 50 | 230~ |

|  |  |  |  |
|---|---|---|--|
| dB(A)   | l   | kg  |  |
| 60  | 36  | 13,7  |  |

#### Características Generales

- Modelo profesional compacto para aspiración de polvo y líquido
- Cuerpo de acero inoxidable
- Motor doble etapa
- Ideal para limpieza de espacios cerrados
- Conexión rápida / bisagras de desenganche para facilitar limpieza de filtros y depósito
- Manguera resistente a la torsión
- Ruedas pivotantes
- Porta-accesorios integrado

#### General Features

- Professional dust and liquid vacuum cleaner
- Stainless steel body
- Two-stage motor
- Ideal for cleaning in tight spaces
- Float switch to cut out suction when tank is full
- Quick connection/release hinges for filter and tank cleaning
- Kink-resistant suction hose
- Pivoting wheels
- Built-in accessory holder

#### Accesorios Estándar Standard accessories



#### Accesorios opcionales más usados

##### NO INCLUIDOS

|  |   |
|--|---|
| 51068 (36 l)<br>10 pcs<br>Filtro de papel    |  |
| 51084 (36 l)<br>5 pcs<br>Filtro de poliéster |  |
| 50211 (ø34)<br>Filtro de nylon               |  |
| 50230 (ø175 HEPA)<br>Filtro de cartucho      |  |



# Serie 43 4300E

ASPIRADORES PARA POLVO Y LÍQUIDO  
wet & dry vacuum cleaners

## HEAVYPRO



Conexión rápida / bisagras de desenganche para fácil limpieza de filtro y depósito  
Quick connection/release hinges for filter and tank cleaning



Depósito de plástico, robusto y resistente  
Tough, sturdy plastic tank



4 ruedas estables pivotantes  
4 stable castor wheels



2400 W



77 lt



Ø 40



| MOD   | COD   |      |      |    |              |        |      |    |      |  |
|-------|-------|------|------|----|--------------|--------|------|----|------|--|
|       |       | KPA  | l/s  | Nº | STADI STAGES | W(MAX) | W    | Hz | V    |  |
| 4300E | 51063 | 22,1 | 94,5 | 2  | 2            | 2400   | 2050 | 50 | 230~ |  |

### Características Generales

- Modelo profesional compacto para aspiración de polvo y líquido
- Cuerpo de acero inoxidable
- Motores doble etapa
- Ideal para limpieza de espacios estrechos
- Interruptor flotante para cortar la succión cuando el tanque está lleno
- Conexión rápida / bisagras de desenganche para facilitar limpieza de filtro y depósito
- Manguera resistente a la torsión
- Ruedas pivotantes
- Porta-accesorios integrado

### General Features

- Professional dust and liquid vacuum cleaner
- Stainless steel body
- Two-stage motors
- Ideal for cleaning in tight spaces
- Float switch to cut out suction when tank is full
- Quick connection/release hinges for filter and tank cleaning
- Kink-resistant suction hose
- Pivoting wheels
- Built-in accessory holder



dB(A)

l

kg

67

77

21

### Accesorios Estándar Standard accessories



50209 (ø37)



50204 (ø40)



50210 (ø37)



50206



50203 (ø40)



50205 (ø40)



50368 (ø340)



51070



50202 (ø40)/2,5m

### Accesorios opcionales más usados

#### NO INCLUIDOS

51082 (77 l)  
5 pcs  
Filtro de papel



51072 (ø44)  
Filtro de nylon



50233  
(ø250 HEPA)  
Filtro de cartucho





### HEAVYPRO



Cuerpo basculante para vaciado fácil  
*body which tilts for emptying*



Depósito de acero inoxidable  
*stainless steel tank*



2 ruedas traseras de goma  
*2 rubber rear wheels*



2 ruedas estables pivotantes  
*2 stable castor wheels*



- 2400 W**
- 77 lt**
- Ø 40**



| MOD  | COD   |      |      |    |              |         |      |    |      |
|------|-------|------|------|----|--------------|---------|------|----|------|
|      |       | KPA  | l/s  | Nº | STADI STAGES | W (MAX) | W    | Hz | V    |
| 4300 | 50182 | 22,1 | 94,5 | 2  | 2            | 2400    | 2050 | 50 | 230~ |

| dB(A) | l  | kg |  |
|-------|----|----|--|
| 67    | 77 | 24 |  |

#### Características Generales

- Modelo profesional compacto para aspiración de polvo y líquido
- Cuerpo de acero inoxidable
- Motores doble etapa
- Interruptor flotante para cortar la aspiración cuando el depósito está lleno
- Conexión rápida / bisagras de desenganche para facilitar limpieza de filtro y depósito
- Manguera resistente a la torsión
- Ruedas pivotantes
- Porta-accesorios integrado

#### General Features

- Professional dust and liquid vacuum cleaner
- Stainless steel body
- Two-stage motors
- Float switch to cut out suction when tank is full
- Quick connection/release hinges for filter and tank cleaning
- Kink-resistant suction hose
- Pivoting wheels
- Built-in accessory holder

#### Accesorios Estándar *Standard accessories*



#### Accesorios opcionales más usados

##### NO INCLUIDOS

|  |  |
|--|--|
| 51082 (77 l)<br>5 pcs<br>Filtro de papel |  |
| 51072 (ø44)<br>Filtro de nylon           |  |
| 50233 (ø250 HEPA)<br>Filtro de cartucho  |  |
| 51474<br>Aspirador de líquidos           |  |



# Serie 44 4400

ASPIRADORES PARA POLVO Y LÍQUIDO  
wet & dry vacuum cleaners

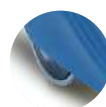
## HEAVYPRO



Cuerpo basculante para vaciado fácil  
body which tilts for emptying



Depósito de acero inoxidable  
stainless steel tank



2 ruedas traseras de goma  
2 rubber rear wheels



2 ruedas estables pivotantes  
2 stable castor wheels



3300 W

77 lt

Ø 40

| MOD  | COD   |      |       |    |              |        |      |    |      |  |
|------|-------|------|-------|----|--------------|--------|------|----|------|--|
|      |       | KPA  | l/s   | Nº | STADI STAGES | W(MAX) | W    | Hz | V    |  |
| 4400 | 50183 | 22,1 | 141,7 | 3  | 2            | 3300   | 2900 | 50 | 230~ |  |



| dB(A) | l  | kg |
|-------|----|----|
| 68    | 77 | 29 |

### Características Generales

- Modelo profesional compacto para aspiración de polvo y líquido
- Cuerpo de acero inoxidable
- Motores doble etapa
- Interruptor flotante para cortar la aspiración cuando el depósito está lleno
- Conexión rápida / bisagras de desenganche para facilitar limpieza de filtro y depósito
- Manguera resistente a la torsión
- Ruedas pivotantes
- Porta-accesorios integrado

### General Features

- Professional dust and liquid vacuum cleaner
- Stainless steel body
- Two-stage motors
- Float switch to cut out suction when tank is full
- Quick connection/release hinges for filter and tank cleaning
- Kink-resistant suction hose
- Pivoting wheels
- Built-in accessory holder

### Accesorios Estándar Standard accessories

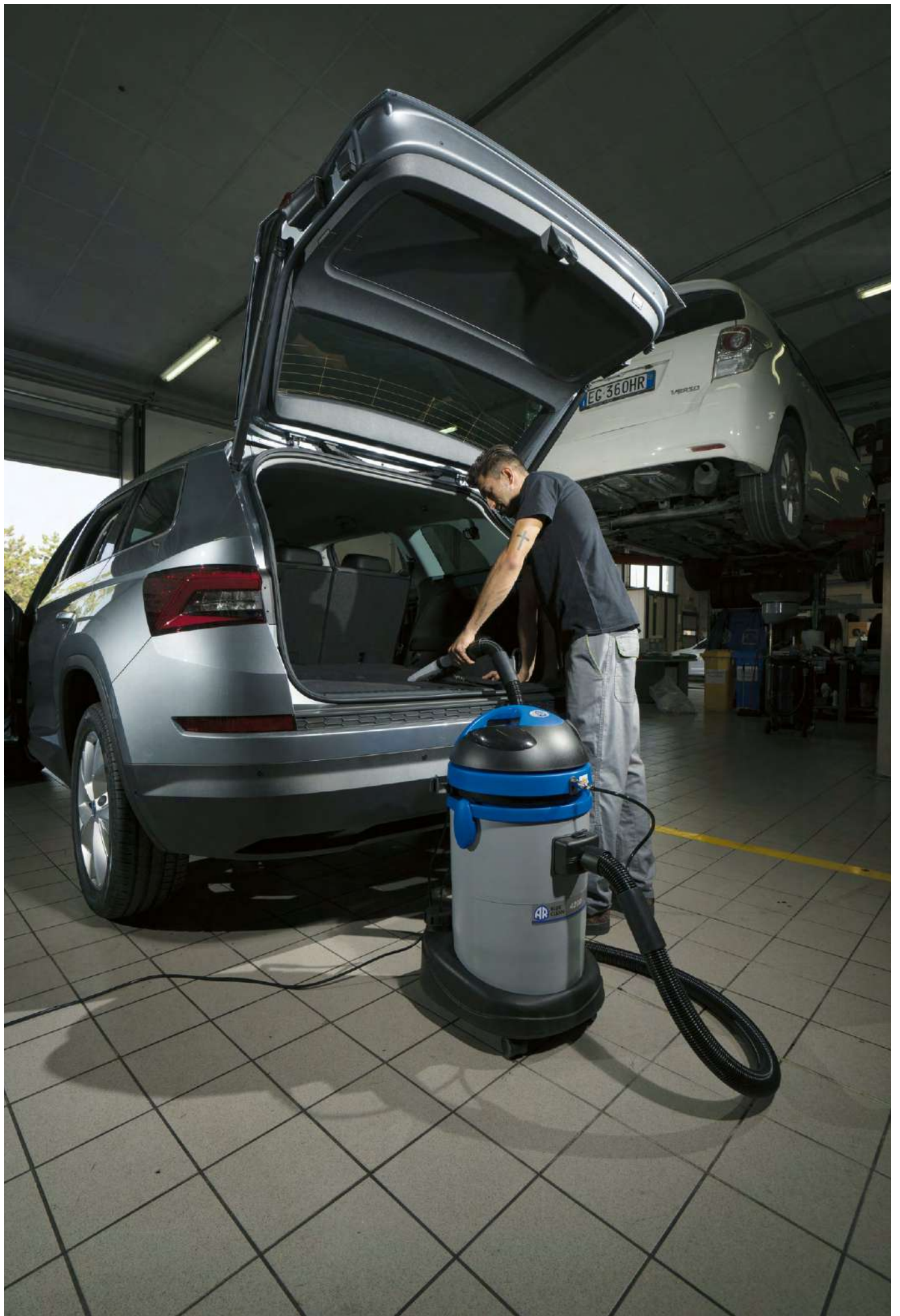


### Accesorios opcionales más usados

#### NO INCLUIDOS

|  |  |
|--|--|
| 51082 (77 l)<br>5 pcs<br>Filtro de papel |  |
| 51072 (ø44)<br>Filtro de nylon           |  |
| 50233 (ø250 HEPA)<br>Filtro de cartucho  |  |
| 51474<br>Aspirador de líquidos           |  |







# Serie 48 4800

ASPIRADORES PARA POLVO  
dry vacuum cleaners

## HEAVYPRO



Conexión rápida / bisagras de desenganche para facilitar limpieza de filtro y depósito  
Quick connection/release hinges for filter and tank cleaning



4 ruedas estables pivotantes  
4 stable castor wheels



Enchufe para herramientas eléctricas  
power tool socket



Filtro para polvo  
dust filter



Depósito de acero inoxidable  
stainless steel tank



Herramienta no suministrado  
Tool not supplied



1400 W



37 lt



Ø 40



| MOD    | COD   |      |      |              |        |      |    |      |
|--------|-------|------|------|--------------|--------|------|----|------|
|        |       | KPA  | l/s  | STADI STAGES | W(Max) | W    | Hz | V    |
| 4800 ◊ | 51203 | 59,7 | 23,5 | 2            | 1400   | 1200 | 50 | 230~ |

◊Potenza massima utensile 1400 W  
Tool max power 1,400 W



| dB(A) | l  | kg   |
|-------|----|------|
| 60    | 37 | 13,9 |

### Características Generales

- Aspirador profesional solo para materiales secos
- Cuerpo de acero inoxidable
- Motor de doble etapa
- Con enchufe para herramientas eléctricas y dispositivo de agitado de filtro
- Filtro de alta eficacia

### General Features

- Professional vacuum cleaner for dry materials only
- Stainless steel body
- Two-stage motor
- With power tool socket and automatic filter shaker device
- High efficiency filter

### Accesorios Estándar Standard accessories



50212 (ø28)/3,3 m



51073 (ø202)

### Accesorios opcionales más usados

#### NO INCLUIDOS

51108  
Juego completo de accesorios



51084 (36 l)  
5 pcs  
Filtro de poliéster



50413 (ø340)  
Filtro poliéster D-34 4200





## HEAVYPRO



Cuerpo basculante para vaciado fácil  
body which tilts for emptying



2 ruedas traseras de goma  
2 rubber rear wheels



Depósito de acero inoxidable  
stainless steel tank



2 ruedas estables pivotantes  
2 stable castor wheels

- 3600 W**
- 77 lt**
- Ø 50**



| MOD  | COD   |      |       |    |              |        |      |    |      |  |
|------|-------|------|-------|----|--------------|--------|------|----|------|--|
|      |       | KPA  | l/s   | Nº | STADI STAGES | W(MAX) | W    | Hz | V    |  |
| 4900 | 51067 | 23,5 | 179,2 | 3  | 2            | 3600   | 3150 | 50 | 230~ |  |

| dB(A) | l  | kg   |
|-------|----|------|
| 68    | 77 | 29,8 |

### Características Generales

- Modelo profesional diseñado específicamente para recoger virutas metálicas de procesos metalúrgicos
- Filtro de succión con una gran superficie de filtrado y barrera de protección
- Cuerpo de acero inoxidable
- Motores doble etapa
- Carrito, asa, y cuerpo basculante para facilitar el vaciado
- Filtro de alto rendimiento

### General Features

- Model specifically designed for collection of shavings from industrial metalworking processes
- Suction filter with large filtering surface area and barrier protection
- Stainless steel body
- Two-stage motors
- Trolley, handle and tilting body for emptying
- High efficiency filter

### Accesorios Estándar Standard accessories



### Accesorios opcionales más usados NO INCLUIDOS





# Serie 42L 4200L

LAVAMOQUETAS  
wet & dry vacuum cleaners

## HEAVYPRO

1400 W

36 lt

Ø 40



| MOD   | COD   |      |      |              |        |      |    |      |
|-------|-------|------|------|--------------|--------|------|----|------|
|       |       | KPA  | l/s  | STADI STAGES | W(Max) | W    | Hz | V    |
| 4200L | 51289 | 59,7 | 23,5 | 2            | 1400   | 1200 | 50 | 230~ |

| CHEM | CHEM | kW | CHEM |
|------|------|----|------|
|------|------|----|------|

| l/min | bar | W  | l |
|-------|-----|----|---|
| 0,8   | 2   | 48 | 8 |

|  |  | lt | KG NET |
|--|--|----|--------|
|--|--|----|--------|

| dB(A) | l  | kg |
|-------|----|----|
| 60    | 36 | 14 |

### Características Generales

- Aspirador profesional para alfombras, tapizados y suelos
- Motor de doble etapa
- Depósito incorporado para detergente (capacidad de 8 l)
- Cuerpo de plástico
- En funcionamiento, de manera simultánea da y toma detergente (agua o una mezcla de agua y un detergente adecuado para ser preparado antes de pasarlo al depósito) con un ratio de flujo de 0.8l/min a una presión de 2 bares

### General Features

- Professional vacuum cleaner for cleaning carpets, upholstery and floors
- Two-stage motor
- Built-in detergent tank (capacity 8 l)
- Plastic body
- When in operation, it simultaneously delivers and sucks in detergent (water or a mixture of water and a suitable detergent, to be prepared before transfer to the tank) with a flow rate of 0.8 l/min at a pressure of 2 bar.

### Accesorios Estándar Standard accessories



### Accesorios opcionales más usados

#### NO INCLUIDOS

51207  
Tubo de prolongación



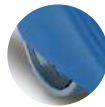
## HEAVYPRO



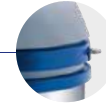
Cuerpo basculante para vaciado  
*body which tilts for emptying*



Depósito incorporado de detergente (20 l)  
*built-in detergent tank (20 l)*



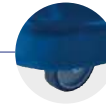
2 ruedas traseras de goma  
*2 rubber rear wheels*



Toma de detergente  
*detergent socket*



Depósito de acero inoxidable  
*stainless steel tank*



2 ruedas estables pivotantes  
*2 stable castor wheels*



2400 W



76 lt



Ø 40



| MOD   | COD   |      |      |    |              |        |      |    |      |  |
|-------|-------|------|------|----|--------------|--------|------|----|------|--|
|       |       | KPA  | l/s  | Nº | STADI STAGES | W(MAX) | W    | Hz | V    |  |
| 4300L | 51205 | 94,5 | 23,5 | 2  | 2            | 2400   | 2300 | 50 | 230~ |  |

| l/min | bar | W  | l  |
|-------|-----|----|----|
| 0,8   | 2   | 48 | 20 |

| dB(A) | l  | kg   |  |
|-------|----|------|--|
| 67    | 76 | 27,5 |  |

### Características Generales

- Aspirador profesional para alfombras, tapizados y suelos
- Motor de doble etapa
- Depósito incorporado para detergente (capacidad de 8 l)
- Cuerpo basculante de acero inoxidable
- En funcionamiento, de manera simultánea da y toma detergente (agua o una mezcla de agua y un detergente adecuado para ser preparado antes de pasarlo al depósito) con un ratio de flujo de 0.8l/min a una presión de 2 bares

### General Features

- Professional vacuum cleaner for cleaning carpets, upholstery and floors
- Two-stage motors
- Built-in detergent tank (capacity 20 l)
- Tilting stainless steel body
- When in operation, it simultaneously delivers and sucks in detergent (water or a mixture of water and a suitable detergent, to be prepared before transfer to the tank) with a flow rate of 0.8 l/min at a pressure of 2 bar.

### Accesorios Estándar Standard accessories



51215 (Ø40)/2,5 m



51216



51070

### Accesorios opcionales más usados

**NO INCLUIDOS**

51207  
Tubo de prolongación





# ACCESORIOS ESPECIALES

## SPECIAL ACCESSORIES



### ACCESORIO 3 EN 1

#### SIDEKICK PRO

Cod. 46267 14,

El accesorio AR de Blue Clean Sidekick Pro es una herramienta útil en trabajos domésticos y de bricolaje. Tiene una triple función: soporta pequeñas baldas o listones; permite ajustar la altura gracias su soporte giratorio de 360°; recoge el polvo de taladrar en paredes y techos.

*AR Blue Clean Sidekick Pro accessory is an helpful tool in domestic and DIY works. It has a triple function: supports small shelves or strips; allows you to adjust the height thanks to the 360° rotating support; collects dust from drill holes on walls and ceilings.*

### RECOGEDOR DE POLVO DE TALADRO

#### DRILLDUST COLLECTOR

Cod. 46266 13,

El accesorio Recogedor Polvo de Taladro para las aspiradores para polvo y líquido de AR Blue Clean permite recoger el polvo de taladros y destornilladores.

*DrillDust Collector accessory for AR Blue Clean solid and liquid vacuum cleaners allows to collect the dust from drills and screwdrivers.*



### DESATASCADOR DE DESAGÜES

#### DRAIN UNBLOCKER

Cod. 46265

El accesorio desatascador de desagües para aspiradores para polvo y líquido de AR Blue Clean te permite liberar y limpiar desagües atascados. Gracias al poder de succión te garantiza una profunda limpieza sin residuos. Este diseño innovador permite adherencia a todo tipo de desagües.

*The Drain Unblocker accessory for AR Blue Clean solid and liquid vacuum cleaners allows you to free and clean up clogged drains. Thanks to the suction power guarantees a deep cleaning without residues. The innovative design allows adherence to all kind of drains.*





# BOMBAS DE AGUA

Las bombas de Annovi Reverberi son la solución perfecta para liberar de agua entornos como piscinas, estanques, o para regar plantas y vegetación. También pueden retirar el exceso de agua causado por inundaciones domésticas o naturales.

Gracias a la función de autoclave, se pueden incorporar al suministro de agua doméstico para reutilizar el agua pluvial o lavadoras, evitando así el malgasto de agua potable.

*The Annovi Reverberi pumps are the perfect solution to free water from environments such as swimming pools, ponds, or for watering plants and vegetation. They are also able to remove excess water caused by domestic or natural flooding.*

*Thanks to the autoclave function, they can be integrated with domestic water supply to reuse rainwater or water coming from alternative sources for drains or washing machines, thus avoiding any waste of drinking water.*



# Aplicaciones

## Applications



**riego manual**  
manual irrigation



**riego automático**  
automatic irrigation



**suministro de agua**  
water supply



**inundaciones domésticas**  
house flooded



**pozos**  
wells



**piscinas**  
swimming pools



**obras**  
construction site



**estanques**  
ponds



**inundaciones**  
floodings

# Características

## Features



**máxima presión**  
max pressure



**flujo máximo**  
max flow



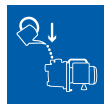
**dimensiones de montaje**  
fitting dimensions



**encendido/apagado automático**  
automatic ON/OFF



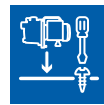
**sistema de desagüe**  
drain system



**fácil llenado**  
easy fill



**asa**  
handle



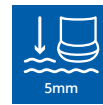
**montaje en mesa**  
table mounting



**depósito**  
tank



**encendido/apagado automático**  
automatic ON/OFF



**agua residual**  
residual water



**dimensión máxima de partículas**  
max grain size



**altura variable**  
variable height



**cuerpo de acero inoxidable**  
stainless steel body



**cabezal de bomba de acero inoxidable**  
stainless steel pump head



**Adaptado para agua limpia**  
suitable for clean water



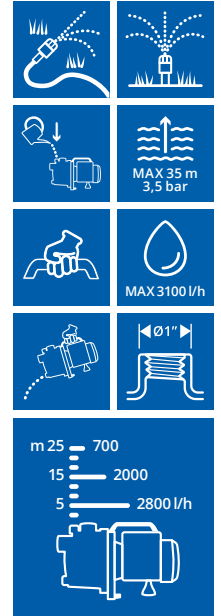
**Adaptado para agua sucia**  
suitable for dirty water

| <b>Autocebante</b><br>Self-priming    | 600P   | ● | ● |   |  |   |   |   |   |   |
|---------------------------------------|--------|---|---|---|--|---|---|---|---|---|
|                                       | 800X   | ● | ● |   |  |   |   |   |   |   |
|                                       | 1100X  | ● | ● |   |  |   |   |   |   |   |
| <b>Con depósito</b> With booster unit | 800XB  |   | ● | ● |  |   |   |   |   |   |
|                                       | 1100XB |   | ● | ● |  |   |   |   |   |   |
| <b>Sumergible</b> Submersible         | 250PC  |   |   |   |  | ● | ● | ● |   |   |
|                                       | 750XC  |   |   |   |  | ● | ● | ● |   |   |
|                                       | 750PT  |   |   |   |  | ● | ● | ● | ● | ● |
|                                       | 1100XD |   |   |   |  |   |   |   | ● | ● |



# Serie ARGP 600P

**BOMBAS AUTOCEBANTES**  
self-priming pumps



| MOD  | COD   |      |    |     |    |      |
|------|-------|------|----|-----|----|------|
|      |       | V    | Hz | W   | m  | l/h  |
| 600P | 51986 | 230~ | 50 | 600 | 35 | 3100 |

| T(MAX) | IP X | kg NET |
|--------|------|--------|
| 35°C   | 4    | 6,3    |

ARGP Serie 600P es la bomba eléctrica autocebante diseñada para desplazar y elevar agua limpia. El producto se coloca en la superficie antes de su uso y es adecuado para bombear agua no potable de pozos y bidones de agua para regar el jardín a mano o automáticamente. Con una potencia de agua de 600 W y un caudal máximo de 3.100 l/h, este modelo puede bombear agua desde una profundidad de hasta 8 metros y elevarla hasta 35 metros por encima del punto de toma. El motor de bajo consumo también se completa con corte térmico y protección contra salpicaduras IP X4, lo que lo hace aún más duradero y confiable. La bomba eléctrica autocebante ARGP Serie 600P pesa 6,3 kilogramos y es fácil de transportar: con un cárter de plástico resistente, tiene un diseño compacto con un asa ergonómica para facilitar que pueda moverse sin dificultad. Antes de la operación, la bomba autoaspirante debe llenarse de agua, simplificada por la válvula de tornillo en la parte superior de la cabeza, mientras que el sistema de drenaje rápido significa que es fácil drenar el agua que contiene. Importante: drenar antes del almacenamiento para el invierno en particular.

## Características Generales

- Bomba autoaspirante ideal para regar el jardín a mano o automáticamente
- Motor de bajo consumo con corte térmico
- Diseño compacto y asa integrada en la parte superior de la bomba para facilitar su transporte
- Fácil sistema de drenaje y cebado de agua

## General Features

- Self-priming pump ideal for watering the garden by hand or automatically
- Energy-saving motor with thermal cutout
- Compact design and integral handle on the top of the pump for easy portability
- Easy water priming and drain system

## Accesorios opcionales más usados

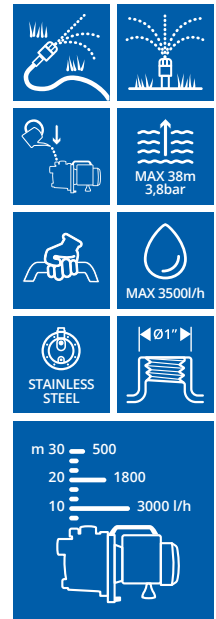
### NO INCLUIDOS

46489  
Manguera de aspiración



46491 (1 l)  
Filtro





| MOD  | COD   |      |    |     |    |      |
|------|-------|------|----|-----|----|------|
|      |       | V    | Hz | W   | m  | l/h  |
| 800X | 51988 | 230~ | 50 | 800 | 38 | 3500 |

|                          |             |               |
|--------------------------|-------------|---------------|
|                          |             |               |
| <b>T<sub>(MAX)</sub></b> | <b>IP X</b> | <b>kg NET</b> |
| 35°C                     | 4           | 6,5           |

La bomba eléctrica autocebante ARGP Serie 800X, diseñada para posicionamiento en superficie, le permite succionar agua limpia de cisternas, tanques y pozos, y usarla para riego automático y manual de césped y jardines. Este modelo, equipado con un motor de 800W equipado con protección térmica, es capaz de bombear hasta 3.500 litros de agua por hora, succionando agua hasta 8 metros de profundidad y elevándola hasta una altura máxima de 38 metros. Excelente rendimiento, por lo tanto, además de un fácil transporte, posible gracias al tamaño compacto y el mango ergonómico, y la resistencia a la corrosión, gracias al cuerpo de acero inoxidable. Para operar la bomba eléctrica autocebante ARGP Serie 800X, es necesario conectarla a la red y activar el interruptor correspondiente; Además, para garantizar el máximo rendimiento y proteger la bomba de posibles residuos e impurezas, es aconsejable instalar un prefiltro entre la manguera y el racor de aspiración.

### Características Generales

- Un flujo máximo de 3500 l/h ofrece un alto rendimiento
- Cebado automático
- Protección del motor a altas temperaturas

### General Features

- 3500 l/h max. flow rate offers high performance
- Self-priming
- Motor protection at high temperatures

### Accesorios opcionales más usados

#### NO INCLUIDOS

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| 46489<br>Manguera de aspiración |  |
| 46491 (1 l)<br>Filtro           |  |



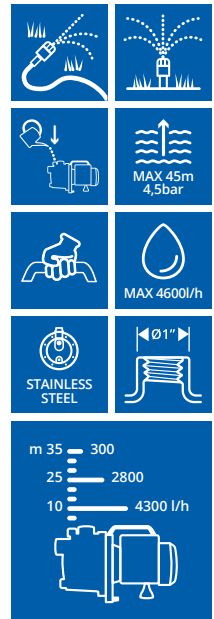
# Serie ARGP 1100X

**BOMBAS AUTOCEBANTES**  
self-priming pumps



Cabezal de acero inoxidable  
stainless steel head

Asa ergonómica  
hand grip handle



| MOD   | COD   |      |    |      |    |      |
|-------|-------|------|----|------|----|------|
|       |       | V    | Hz | W    | m  | l/h  |
| 1100X | 51990 | 230~ | 50 | 1100 | 45 | 4600 |

| T(MAX) | IP X | kg NET |
|--------|------|--------|
| 35°C   | 4    | 9,1    |

La bomba de agua autocebante ARGP Serie 1100X, diseñada para mover y levantar agua clara, de alto rendimiento. Gracias al motor de 1100W, este modelo es capaz de bombear hasta 4.600 litros de agua por hora, tomar agua hasta 8 metros de profundidad y levantarla hasta una altura de 45 metros; el motor también está equipado con protección contra altas temperaturas. El producto, diseñado para su colocación en superficie, permite tomar agua de captación de pozos o cisternas y utilizarla para el riego automático y manual del jardín, evitando así el consumo innecesario de agua potable. Caracterizada por una alta portabilidad, gracias al diseño compacto y al mango ergonómico colocado en la parte superior. La bomba de agua autocebante ARGP Serie 1100X también tiene una notable resistencia a la corrosión, dada por el cuerpo de acero inoxidable. Para evitar que las impurezas afecten el funcionamiento de la bomba, es aconsejable añadir un prefiltro entre la manguera y el racor de aspiración.

## Características Generales

- Un flujo máximo de 4600 l/h ofrece un alto rendimiento
- Motor potente
- Protección del motor a altas temperaturas

## General Features

- 4600 l/h max. flow rate offers high performance
- Powerful motor
- Motor protection at high temperatures

## Accesorios opcionales más usados

### NO INCLUIDOS

46489  
Manguera de aspiración

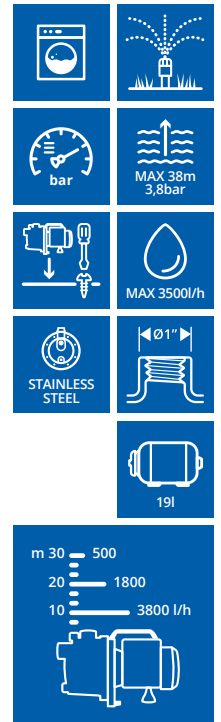


46491 (1 l)  
Filtro



# Serie ARGP 800XB

**BOMBAS AUTOCEBANTES  
CON DEPÓSITO**  
self-priming pumps with booster unit



| MOD   | COD   |      |    |     |    |      |
|-------|-------|------|----|-----|----|------|
|       |       | V    | Hz | W   | m  | l/h  |
| 800XB | 51989 | 230~ | 50 | 800 | 38 | 3500 |

| T(Max) | IP X | kg NET |
|--------|------|--------|
| 35°C   | 4    | 10,9   |

## Características Generales

- Un flujo máximo de 3500 l/h ofrece un alto rendimiento
- Un depósito de presión de 19l de acero al carbón
- Interruptor de encendido/apagado automático
- Protección del motor a altas temperaturas

## General Features

- 3500 l/h max. flow rate offers high performance
- 19L steel pressure tank
- Automatic ON/OFF switch
- Motor protection at high temperatures

La bomba de jardín ARGP Serie 800XB garantiza un alto rendimiento. Equipado con un motor de 800W, permite bombear hasta 3.500 litros de agua por hora, sacar agua hasta 8 metros de profundidad y elevarla hasta una altura máxima de 38 metros. Es una bomba de superficie autocebante fabricada con un cuerpo de acero inoxidable, para máxima protección contra la corrosión, y equipada con un tanque de acero al carbono con una capacidad de 19 litros. El depósito, por tanto, permite tener una buena reserva de agua y la presión en su interior se puede controlar constantemente gracias al manómetro integrado. La bomba de jardín ARGP Serie 800XB, diseñada para trabajar con agua limpia, se presta a múltiples usos: con este modelo, de hecho, es posible recuperar agua no potable de pozos, tanques y cisternas, y usarla para riego automático o para suministro de electrodomésticos y artículos sanitarios. La protección térmica y la protección contra salpicaduras con la que está equipada garantizan la fiabilidad y durabilidad del motor, mientras que el práctico asa ubicada en la parte superior de la bomba permite moverla de forma cómoda y sencilla. La base de la máquina se puede fijar cómodamente mediante tornillos a un estante especial, una opción especialmente útil cuando se coloca en casa, por ejemplo cerca de un electrodoméstico.

## Accesorios opcionales más usados

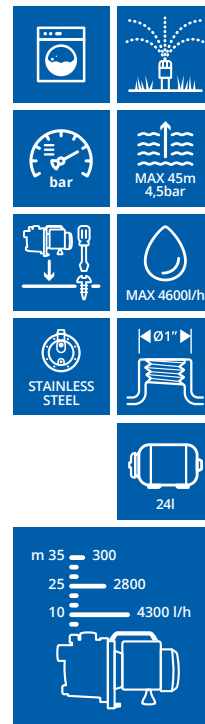
### NO INCLUIDOS

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| 46489<br>Manguera de aspiración |  |
| 46491 (1 l)<br>Filtro           |  |



# Serie ARGP 1100XB

**BOMBAS AUTOCEBANTES  
CON DEPÓSITO**  
self-priming pumps with booster unit



| MOD    | COD   | V    | Hz | W    | m  | l/h  |
|--------|-------|------|----|------|----|------|
| 1100XB | 51991 | 230~ | 50 | 1100 | 45 | 4600 |

| T(Max) | IP X | kg NET |
|--------|------|--------|
| 35°C   | 4    | 14,1   |

## Características Generales

- Un flujo máximo de 4600 l/h ofrece un alto rendimiento
- Motor potente
- Un depósito de presión de 24l de acero al carbón
- Interruptor de encendido/apagado automático
- Protección del motor a altas temperaturas

## General Features

- 4600 l/h max. flow rate offers high performance
- Powerful motor
- 24L steel pressure tank
- Automatic ON/OFF switch
- Motor protection at high temperatures

ARGP Serie 1100XB es la bomba de agua con autoclave que permite el movimiento y levantamiento de agua limpia. Su alto rendimiento es posible gracias al motor de 1100W, que le permite enviar hasta 4.600 litros de agua por hora, garantizando la máxima potencia y fiabilidad. La máquina también permite llevar agua hasta una profundidad de 8 metros y elevarla hasta 45 metros, demostrando ser una herramienta perfecta para diferentes necesidades. El modelo 1100XB está equipado con un cuerpo de acero inoxidable, que protege la bomba de la corrosión, y un tanque de acero al carbono con una capacidad de 24 litros equipado con un manómetro que garantiza una excelente reserva de agua. Esta bomba de agua con autoclave es la solución ideal para quienes quieren aprovechar un sistema alternativo para regar automáticamente el jardín o para alimentar pequeños electrodomésticos y sanitarios, como la lavadora o el desagüe del inodoro. De hecho, con ARGP Serie 1100XB es posible recuperar el agua no potable recogida en el interior de pozos o cisternas y transportarla al lugar donde se requiera, evitando así el uso de agua potable. Antes de la activación, la máquina debe colocarse en la superficie en un ambiente seco, protegido de las heladas y las inclemencias del tiempo; para que funcione también es necesario conectarlo a la red eléctrica y accionar el interruptor correspondiente. La función de arranque / parada automático determina el encendido y apagado de la bomba solo cuando es necesario

## Accesorios opcionales más usados

### NO INCLUIDOS

46489  
Manguera de aspiración



46492 (2 l)  
Filtro



# Sistema multifunción.

*Multifunction system.*



## **MODO AGUA LIMPIA**

*Plegando las patas de la bomba le permite el drenaje del agua limpia dejando solo un residuo de 5 mm*

## **DIRTY WATER MODE**

*Unfolding the pump feet you can drain very dirty water with residues up to 30mm in diameter.*

## **MODO AGUA SUCIA**

*Desplegando las patas de la bomba le permite vaciar el agua muy sucia con residuos de hasta 30 mm de diámetro..*

## **CLEAN WATER MODE**

*Folding the pump feet allows you the drainage of clean water leaving a residue of only 5 mm.*



# Serie ARUP 250PC

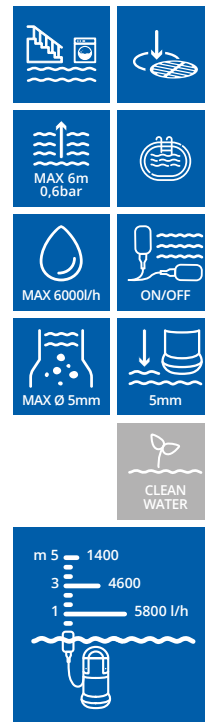
## BOMBAS SUMERGIBLES submersible pumps

G 1" 1/2 - 38 mm  
G 1" - 25 mm  
Ø 1" - 25 mm  
Ø 1" 1/4 - 32 mm



Flotador con sistema de encendido/apagado  
float with ON/OFF system

Agua limpia  
clean water



| MOD   | COD   |      |    |     |   |      |
|-------|-------|------|----|-----|---|------|
|       |       | V    | Hz | W   | m | l/h  |
| 250PC | 51982 | 230~ | 50 | 250 | 6 | 6000 |

| T(MAX) | IP X | kg NET |
|--------|------|--------|
| 35°C   | 8    | 3,7    |

ARUP Serie 250PC es la bomba de agua sumergible ideal para succionar agua limpia de sótanos y garajes inundados, piscinas, cisternas, pozos y varios tipos de contenedores. Hecho de material plástico sólido y resistente, es de fácil transporte también gracias a su bajo peso (3,7 kg.), diseño compacto y práctico ; asa en la parte superior.

Este modelo también está equipado con un motor de bajo consumo energético de 250 W con protección térmica, característica que garantiza la máxima durabilidad y fiabilidad. Equipada con un caudal máximo de 6.000 l/h, esta bomba de agua sumergible es capaz de trabajar a una profundidad máxima de inmersión de 7 metros y elevar el agua recuperada hasta 6 metros de altura. Para su uso, ARUP Serie 250PC debe sumergirse y colocarse en el piso inundado o en el fondo del contenedor a vaciar: tan pronto como el interruptor de flotador con el que se alimenta ingresa al agua, se eleva y así permite activarse automáticamente, vaciando el tanque o la habitación en la que se coloca hasta el nivel residual de 5 milímetros. Además, antes de su uso, es imprescindible comprobar que el agua a aspirar no contenga suciedad o residuos con un diámetro superior a 5 milímetros.

### Características Generales

- Motor de bajo consumo
- Flotador interruptor incorporado
- Nivel de succión mínimo de 5 mm
- Protección del motor a altas temperaturas

### General Features

- Low consumption motor
- Integrated float switch
- 5mm minimum suction level
- Motor protection at high temperatures

### Accesorios opcionales más usados

#### NO INCLUIDOS

46490  
Manguera





# Serie ARUP 750XC

**BOMBAS SUMERGIBLES**  
sumersible pumps



G 1" - 25 mm  
Ø 1" - 25 mm  
Ø 1" 1/4 - 32 mm



Flotador con sistema de encendido/apagado  
Float with ON/OFF system

Agua sucia  
Dirty water



| MOD   | COD   |      |    |     |     |       |
|-------|-------|------|----|-----|-----|-------|
|       |       | V    | Hz | W   | m   | l/h   |
| 750XC | 51984 | 230~ | 50 | 750 | 8,5 | 11000 |

| T(MAX) | IP X | kg NET |
|--------|------|--------|
| 35°C   | 8    | 5      |

Con la bomba sumergible ARUP Serie 750XC, el vaciado de piscinas, estanques, locales inundados, fosas y depósitos será fácil e inmediato. El cárter de acero inoxidable garantiza una protección óptima contra la corrosión, mientras que el tamaño compacto y la práctica empuñadura superior facilitan su transporte y colocación. Diseñado para su uso con agua limpia, este modelo tiene un motor de 750 W y un caudal máximo de 11000 l/h; puede sumergirse hasta una profundidad de 7 metros y puede elevar agua hasta una altura de 8,5 metros. Para operar, la electrobomba ARUP Serie 750XC debe sumergirse y colocarse en el piso del local inundado o en la base del cuerpo de agua para el vaciado; gracias a su interruptor de flotador integrado, se pondrá en marcha automáticamente y bombeará agua hasta una profundidad residual de 14 milímetros. No obstante, antes de poner en funcionamiento compruebe siempre que el agua de bombeo no contenga suciedad ni partículas sólidas de más de 5 milímetros de diámetro.

## Características Generales

- Bomba sumergible con cárter de acero inoxidable, ideal para agua limpia
- Interruptor de flotador integral con sistema de encendido/apagado automático
- Motor con corte térmico
- Completo con asa para fácil transporte e inmersión.

## General Features

- Submersible pump with stainless steel crankcase, ideal for clean water
- Integral float switch with automatic on/off system
- Motor with thermal cutout
- Complete with handle for easy carrying and immersion

Accesorios opcionales más usados

**NO INCLUIDOS**

46490  
Manguera





# Serie ARUP 750PT

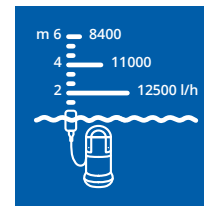
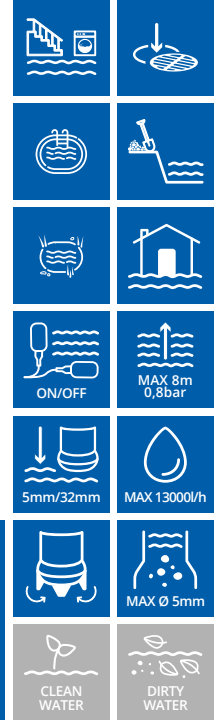
## BOMBAS SUMERGIBLES submersible pumps

G 1" 1/2 - 38 mm  
G 1" - 25 mm  
Ø 1" - 25 mm  
Ø 1" 1/4 - 32 mm



Flotador con sistema de encendido/apagado  
Float with ON/OFF system

Altura variable para el paso de agua limpia/sucia  
Variable height for passage of clean/dirty water



| MOD   | COD   | V    | Hz | W   | m | l/h   |
|-------|-------|------|----|-----|---|-------|
| 750PT | 51983 | 230~ | 50 | 750 | 8 | 13000 |

| T <sub>(MAX)</sub> | IP X | kg NET |
|--------------------|------|--------|
| 35°C               | 8    | 5,24   |

ARUP Serie 750PT es la bomba sumergible diseñada para succionar agua limpia y sucia. Una herramienta multifuncional, por tanto, capaz de operar en múltiples condiciones de uso y resolver con éxito diferentes problemas. Esto es posible gracias a los pies plegables colocados en la base de la bomba: en presencia de agua limpia, los pies deben dejarse cerrados, mientras que en presencia de agua sucia, deben dejarse abiertos para permitir la entrada de residuos pasar por debajo de la bomba. Este modelo, fabricado en material plástico sólido y resistente, puede sumergirse hasta 7 metros de profundidad y elevar el agua hasta una altura de 8 metros. El motor, equipado con protección contra altas temperaturas y con una potencia de 750W, también permite alcanzar el caudal máximo de 13.000 l / h. Dada su multifuncionalidad, la bomba de agua ARUP Serie 750PT es adecuada para diversas aplicaciones, desde la succión de agua en habitaciones inundadas hasta el vaciado de piscinas, pozos, estanques, fosas y cisternas. Equipado con un interruptor de flotador automático, este instrumento puede eliminar el agua hasta el nivel residual de 5 mm para agua limpia y 32 mm para agua oscura. En ambos casos, es necesario prestar atención a las impurezas que puedan estar presentes para no dañar el motor: si funciona con agua limpia, de hecho, los residuos no deben tener un diámetro superior a 5 milímetros; para agua sucia, en cambio, el diámetro de las impurezas no debe superar los 30 milímetros.

### Características Generales

- Flotador interruptor incorporado
- Patas plegables para cambiar de succión de agua limpia a agua sucia
- Protección del motor a altas temperaturas

### General Features

- Integrated float switch
- Folding legs to switch from clean to dirty water suction
- Motor protection at high temperatures

Accesorios opcionales más usados

**NO INCLUIDOS**

46490  
Manguera





G 1" 1/2 - 38 mm  
G 1" - 25 mm  
Ø 1" - 25 mm  
Ø 1" 1/4 - 32 mm

Flotador con sistema de encendido/apagado  
Float with ON/OFF system

Agua sucia  
Dirty water

MAX 10,5m  
1,05bar

45mm  
MAX 16500l/h

ON/OFF  
MAX Ø 35mm

STAINLESS STEEL  
DIRTY WATER

m 8 — 6800  
5 — 11800  
2 — 16200 l/h

| MOD    | COD   |      |    |      |      |       |
|--------|-------|------|----|------|------|-------|
|        |       | V    | Hz | W    | m    | l/h   |
| 1100XD | 51985 | 230~ | 50 | 1100 | 10,5 | 16500 |

| T(Max) | IP X | kg NET |
|--------|------|--------|
| 35°C   | 8    | 6,6    |

ARUP Serie 1100XD es la bomba sumergible diseñada para agua sucia. Se presenta, por tanto, como la herramienta más adecuada para la aspiración de agua sucia de estanques, pozos, fosas, cisternas y excavaciones en el interior de las obras, garantizando un alto rendimiento gracias al motor de 1100W y al caudal máximo de 16.500 l/h. Este modelo puede sumergirse hasta 7 metros de profundidad y es capaz de levantar agua hasta una altura de 10,5 metros. El cuerpo de acero inoxidable también garantiza la máxima protección contra la corrosión, mientras que el asa en la parte superior, combinada con el tamaño compacto de la bomba, facilita enormemente su transporte e inmersión. La Serie ARUP 1100XD tiene la capacidad de aspirar agua que contenga impurezas con un diámetro máximo de 35 milímetros y extraerla hasta el nivel residual de 45 milímetros. Esta bomba sumergible para agua sucia, que debe colocarse en el fondo del contenedor a vaciar, se activa automáticamente gracias a la presencia del interruptor de flotador: tan pronto como se sumerge en el agua, de hecho, el interruptor, cuando levantado, permite activar el instrumento. Las características del modelo se completan con la protección térmica del motor, que asegura la máxima fiabilidad y duración.

### Características Generales

- Motor potente
- Cuerpo de acero inoxidable resistente a la corrosión
- Protección del motor a altas temperaturas

### General Features

- Powerful motor
- Corrosion-resistant stainless steel body
- Motor protection at high temperatures

Accesorios opcionales más usados

**NO INCLUIDOS**

46490  
Manguera





## HIDROLIMPIADORAS CASA Y JARDÍN P 02

*Home&Garden line High pressure washers*

**Aplicaciones Applications** P 04

|                   |      |
|-------------------|------|
| SERIE SERIE 1 143 | P 06 |
| SERIE SERIE 3 396 | P 07 |
| SERIE SERIE 3 399 | P 08 |

**Sistema Dualspeed Dualspeed Sistem** P 10

|                        |      |
|------------------------|------|
| SERIE SERIE DDS 3.0 PE | P 12 |
|------------------------|------|

**Sistema Dualtech Dualtech Sistem** P 14

|                               |      |
|-------------------------------|------|
| SERIE SERIE DTS 4.0 TWIN FLOW | P 17 |
| SERIE SERIE DTS 5.0 TWIN FLOW | P 18 |
| SERIE SERIE 5 590             | P 20 |
| SERIE SERIE 5 591             | P 21 |

## HIDROLIMPIADORAS LÍNEA PROFESIONAL P 22

*Professional line High pressure washers*

**PRO COLD** P 23

**Aplicaciones Applications** P 25

|                                  |      |
|----------------------------------|------|
| SERIE SERIE 6 613                | P 26 |
| SERIE SERIE 6K 614K              | P 27 |
| SERIE 6 Opciones SERIE 6 Options | P 28 |
| SERIE SERIE 7 767RLW             | P 29 |
| SERIE SERIE 9 930                | P 31 |
| SERIE SERIE 9 970                | P 34 |
| SERIE SERIE 9 990                | P 35 |
| SERIE SERIE 14                   | P 36 |
| SERIE SERIE 14 1475 1480         | P 39 |
| SERIE SERIE 14 1490              | P 40 |

**PRO HOT** P 42

**Aplicaciones Applications** P 44

|                     |      |
|---------------------|------|
| SERIE SERIE 25 4590 | P 46 |
| SERIE SERIE 56 5850 | P 47 |
| SERIE SERIE 69 6950 | P 48 |
| SERIE SERIE 78 7870 | P 49 |
| SERIE SERIE 88 8860 | P 50 |

**Detergentes Detergent** P 51

## ASPIRADORES DOMÉSTICOS P 52

*Vacuum cleaners*

**Aplicaciones Applications** P 54

|                     |      |
|---------------------|------|
| SERIE SERIE 32 3270 | P 56 |
| SERIE SERIE 33 3370 | P 57 |
| SERIE SERIE 37 3770 | P 58 |
| SERIE SERIE 37 3780 | P 59 |
| E15                 | P 60 |

## ASPIRADORES PRO P 62

*Vacuum cleaners pro*

**Aplicaciones Applications** P 64

|                       |      |
|-----------------------|------|
| SERIE SERIE 39 3970   | P 66 |
| SERIE SERIE 42 4200   | P 67 |
| SERIE SERIE 43 4300E  | P 68 |
| SERIE SERIE 43 4300   | P 69 |
| SERIE SERIE 44 4400   | P 70 |
| SERIE SERIE 48 4800   | P 72 |
| SERIE SERIE 49 4900   | P 73 |
| SERIE SERIE 42L 4200L | P 74 |
| SERIE SERIE 43L 4300L | P 75 |

## BOMBAS DE AGUA P 78

*Water pumps*

**Aplicaciones Applications** P 79

|                         |      |
|-------------------------|------|
| SERIE SERIE ARGP 800X   | P 80 |
| SERIE SERIE ARGP 800X   | P 81 |
| SERIE SERIE ARGP 1100X  | P 82 |
| SERIE SERIE ARGP 800XB  | P 83 |
| SERIE SERIE ARGP 1100XB | P 84 |
| SERIE SERIE ARUP 250PC  | P 85 |
| SERIE SERIE ARUP 750XC  | P 87 |
| SERIE SERIE ARUP 750PT  | P 88 |
| SERIE SERIE ARUP 1100XD | P 89 |

## ACCESORIOS ESPECIALES P 76

*Special accessories*



# CATÁLOGO DIVISIÓN DE LIMPIEZA 2022





**BLUE<sup>®</sup>  
CLEAN**

**Annovi Reverberi spa**

Cleaning Division  
Via Aldo Moro 40  
41030 Bompoto, Mo (Italy)  
Tel +39 059 8199 011  
Fax +39 059 8199 000  
info@arblueclean.it  
www.arblueclean.it

Agriculture & Industry Division  
Via Martin L. King 3  
41122 Modena (Italy)  
Tel +39 059 414 411  
Fax +39 059 253 505  
infoar@annovireverberi.it  
www.annovireverberi.it

---

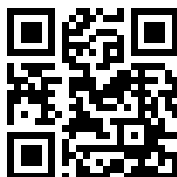
**AR North America Inc.**

140 - 81st Avenue Northeast  
Fridley, MN USA 55432  
Ph. +1 763 398 2008  
Fax +1 763 398 2009  
info@arnorthamerica.com  
www.arnorthamerica.com

---

**AR China Distribution Co., Ltd**

2nd Floor, Building 1, No. 651 Jiangting Rd.  
Jinhui Town, Fengxian District, Shanghai  
201404 China  
Ph. +86 21 54846800  
Fax +86 21 54846800 ext 815  
info@ar-china.cn  
www.ar-china.cn



[www.airumclean.com](http://www.airumclean.com)  
[airumclean@airumlogistic.com](mailto:airumclean@airumlogistic.com)  
902 100 510